

# „Weltstadt-Shopping am Öresund“ mit Tagesausflug Kopenhagen

**Eutin (t).** Zu Top-Terminen des Jahres offerieren die Reporter-Leser-Reisen erlebnisreiche Tagesausflüge direkt ab Eutin in die dänische Weltstadt Kopenhagen via der Vogelfluglinie mit den Scandlines-Hybrid-Großfähren von Puttgarden nach Rödby und mit vier Stunden Freizeit zum Stadt-

und Shopping-Bummel am Öresund zum Sonderpreis von nur 49,95. Folgende Termine, die auch bereits zum Weihnachts-Shopping einladen, sind ab sofort buchbar: 2. September 2023 (Samstag), 3. Oktober (Kein Feiertag in DK) sowie am Reformationstag 31.

Okt. 2023 (kein Feiertag in DK). Anmeldungen sind ab sofort möglich bei den Reporter-Leser-Reisen in Eutin, immer von Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr, per Telefon 04521/7011-30 oder direkt online im Internet unter „leserreisen.der-reporter.info“.

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

am Wochenende

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Samstag, 26. August 2023

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 34 WE

der reporter

## Heute ist Tag der offenen Tür beim Eutiner Aufklärungsbataillon!



Das Eutiner Aufklärungsbataillon lädt ein zum Tag der Offenen Tür.

**Eutin (t).** Am 26. August öffnet das Aufklärungsbataillon 6 „Holstein“ in Eutin anlässlich des 65-jährigen Bestehens des Verbandes seine Tore. Das Bataillon ist der einzig verbliebene Heeresstandort in Schleswig-Holstein.

In der Zeit von 10 bis 17 Uhr können alle Interessierten einen Einblick in die Fähigkeiten der Eutiner Aufklärer sowie anderer Einheiten und Dienststellen der Bundeswehr, vorrangig aus Schleswig-Holstein, sowie weiterer regionaler Dienststellen und Behörden, erlangen. Das Aufklärungsbataillon 6 „Holstein“ möchte damit gemeinsam mit den Besuchenden und Ausstellenden dieses besondere Jubiläum feiern und damit seiner tiefen Verwurzelung in der Region sichtbar Ausdruck verleihen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Und das wird geboten:

-Dynamische Waffenschau der bodengebundenen Aufklärungskräfte -Statische Präsentation von Großgerät und weiterer Einheiten der Bundeswehr -Blaulichtmeile mit regionalen Blaulichtkräften -Modenschau der Uni-

formen -Schnellbootfahrt auf dem Großen Eutiner See -LKW-Mitfahrt -Ausstellung der HILHeeresinstandsetzungslogistik GmbH-



**Eutin - gepflegtes Ein- bis Zweifamilienhaus**

ca. 150 m<sup>2</sup> Wfl., 831 m<sup>2</sup> Grd., Holzdielen, Badezimmer neu, Balkon & Terrasse, Bj. 1959, EnergieBA: 195,8 kWh (m<sup>2</sup>.a), Gas Thermen aus 2020 & 2022

**KP: € 350.000,-**

+ Courtage 3,57% inkl. d. ges. MwSt.



**Die Hanse-Immobilien**  
Inh. Frank Busacker e.K.

www.diehanseimmobilien.de

Gesellschaft mit beschränkter Haftung -Verschiedenste Kleinaussteller -Kinderbetreuung, musikalische Vorführungen und vieles mehr! Parkplatzmöglichkeiten für Pkw sind ausreichend vorhanden, ein Shuttleverkehr wird sichergestellt.

## Gottesdienst op Platt in Fissau

**Eutin-Fissau (t).** Dissen Sünndag fiert wi en plattdütschen Gottesdienst Klock 9.30 in de Martin-Luther-Kark in Fissau. Martin Janßen un Wolfgang Springer wüllt uns wedder mit Musik un Leeders dörch den Gottesdienst föhren. Paster Bonse höllt de Predigt över den Kornhöker, de uns allens gifft, wat wi to't Leven bruukt. Un achternah gifft dat noch Koffi un Koken. En Hartli Inladen dorto!

**3 Jahre Sorglos-Paket inclusive**

z.B.

**3 Jahre Garantie**

Reparaturen und Servicearbeiten  
zu 100% abgesichert!



besser hören **Dr. PISTOR**  
Meisterbetrieb **Hörakustik**  
**Peterstraße 19**  
Eutin Tel.: 04521/3181

Eine tolle Auszeichnung für die Lichterstadt - lesen Sie auf Seite 3.



# Im Tomatengarten stimmt was nicht ...

## Oder: Wer hat die Tomaten vertauscht?

**Eutin (ed).** „Irgendwas stimmt hier nicht“, murmelt mein Tomatengärtner. Er nutzt eine Regenpause, um seine Tomaten zu inspizieren. Mit halb kritischer, halb selbstzweifelnder Miene wandert er zwischen seinen Kübeln und Bottichen herum und brummelt vor sich hin: „Du bist keine Flippi. Und Du keine Buschtomate. Und Du, Dich habe ich garantiert nicht gesät!“ Ich frage: Was ist los? Er guckt hoch, runzelt die Stirn und fragt: „Hast Du mein Tablett gedreht?“

Ob ich bitte was habe? frage ich irritiert. „Hast Du mein Tablett gedreht?“ Ja, die Worte habe ich verstanden, danke, aber welches Tablett soll ich wieso gedreht haben? Und wann? „Mein Tablett mit den Tomatentöpfchen“, schimpft er, „das im Wohnzimmer am Fenster stand. Das ist doch alles falsch hier!“ Spätestens jetzt bin ich raus. Wieso denn falsch? Die sehen, bis auf das Regenwasser, das von den Blättern tropft, doch total gut aus – kaum gelbe Blätter, die Tomaten schön gewachsen (gewachsen sowieso) und bereit zum Rotwerden. Ich weiß nicht, was er hat. Aber glücklicherweise erklärt er es mir. „Die Tomaten sind nicht die, die ich hier hingestellt habe“, sagt er, weil das ja viel weniger kryptisch ist als: Das ist alles falsch hier. „Guck doch mal“, sagt er, „hier steht immer eine Flippi, aber das ist keine. Und da neben der Tür steht immer eine Wilde Grazie. Das ist auch keine. Dafür steht hier eine, die eigentlich eine Große Koalition sein soll. Das haut alles mit meinem Plan nicht mehr hin.“ Und mit Plänen ist mein Tomatengärtner sehr genau. Er zeichnet seinen Tomatennachwuchs, den er auf einem Tablett, also eigentlich sind es drei Tablett und zwei kleine Gewächshäuser, auf Torfplättchen vorzieht und dann in Torftöpfchen umsetzt, genau ab – welche Sorte wo steht, wird penibel verzeichnet. Mit jedem Umsetzen ändert sich der Plan – am Ende ist er von Pfeilen übersät, aber während ich schon beim ersten Aufzeichnen keine Ahnung habe, was er da kritzelt, weiß mein Tomatengärtner ziemlich genau, wo er welche Sorte hinpflanzt. Und das ist jetzt alles hin. Sagt er. Weil keine Tomate da ist, wo sie sein soll. Das Problem ist: Tomatenpflanzen sehen sich als kleines Pflänzchen sehr ähnlich. Ihre Besonderheiten bilden sie erst später aus, in ihrer Größe und dem Blattwerk, mit den größeren Blättern, den Blüten in Farbe und Form und dann natürlich mit den Tomaten. Aber

dann sind sie in der Regel schon da, wo sie bis zu ihrem Ende stehen, also etwa bis Anfang Dezember. Und wenn dann vorher was schiefgelaufen ist, dann ist es nahezu unmöglich zu rekonstruieren, was genau schiefgelaufen ist – und wer daran schuld trägt. Er ist es jedenfalls nicht, ist sich der Tomatengärtner sicher. „Und meiner Mama habe ich auch eine Buschtomate gegeben, die wächst fast bis an die Markise und macht futzelige kleine Tomaten, das ist im Leben keine Buschtomate!“ ärgert er sich. „Ich frage mich nur: Wo sind die Flippis und die Susis? Und das hier, was oll das überhaupt für eine Sorte sein?“ Er zieht durch den ganzen Garten, guckt sich jede der keine Ahnung wievielen Tomatenpflanzen an, die er überall verteilt hat, kommt zurück und zuckt mit den Schultern. „Ich weiß auch nicht, wo die Tomatillos sind“, sagt er ratlos und ein bisschen verzweifelt. Ich sage: Hm. Eigentlich müsste man die ja finden, weil sie ein bisschen anders aussehen als Tomaten. Also schon die Blätter sehen anders aus als Tomatenblätter. Er lässt seinen Blick durch den Garten schweifen und sagt abwesend: „Ich hab die hinten in den alten Kompost neben die Bohnen gesetzt, aber da sind jetzt Mamas Liebling.“ Ich denke: Naja, bei 60 Tomatenpflanzen, die im ganzen Garten verteilt sind, für die er sogar Löcher in seinen Gemüsegarten-Rasen gebuddelt hat, ist es einfach schwer, den Überblick zu behalten. Sage aber: Komm, wir gucken zusammen. Und wir nehmen jede der Tomatenpflanzen unter die Lupe. Kein Tomatillo dabei. Dafür finden wir eine Flippi. Unter der Pflaume steht sie und sagt keinen Ton. Ein bisschen erleichtert ist mein Tomatengärtner. Und sucht dann nach dem Übeltäter. „Bist Du sicher, dass Du das Tablett nicht gedreht hast? Beim Wischen oder so?“ Nein. Ich bin doch nicht lebensmüde. „Dann vielleicht Sebastian beim Gießen?“ verdächtigt er unseren heldenhaften



**Welche Sorte das hier sein mag, weiß wahrscheinlich nicht mal die Biene, die sie verzapft hat – eigentlich sollte sie eine mittelgroße Prinz Czerny sein, rot mit grün und leicht geriffelt...**

Katzensitter und Tomatengießer. Nee, niemals würde er da rangehen außer um sie zu gießen, verteidige ich seine Integrität. Da reißt er die Augen auf und wird bleich: „Und wenn schon was in der Samenbank nicht stimmt?“ malt er das absolute Schreckensszenario aus. Ach Quatsch, streiche ich ihm übers in der letzten halben Stunde deutlich ergraute Haupthaar, sowas passiert Dir doch nicht, Du bist doch ein Profi. Und mein Tomatengärtner findet das eigentlich auch, aber jetzt weiß er nicht weiter. „Hier ist alles durcheinander. Ich erkenne meine eigenen Sorten nicht wieder.“ Ich sage: Ist doch nicht schlimm, wen interessiert denn, welche Sorte wo wächst? Hauptsache, sie sind lecker und wir haben von allen ein paar. Ein bisschen getröstet ist er, aber leise Selbstzweifel nagen an ihm, und das kennt er nicht.

„Das darfst Du aber nicht schreiben“, sagt er und guckt ein bisschen verschämt. „Das ist mir echt unangenehm, stell Dir vor, jemand hat sich im Küchengarten nach meiner Liste eine Tomate geholt, hat es geschafft, sie großzuziehen und freut sich jetzt auf feine, kleine Flippis und wundert sich, dass es 300 Gramm schwere Ochsenherzen werden.“ Mehr Tomate zum gleichen Preis, grinse ich und finde das total witzig. Mein Tomatengärtner nicht. Er versucht weiter, Licht ins Dunkel des Blattgrüns zu bringen.

Ich lasse ihn, das lenkt ihn vom Wetter ab. Und letztendlich ist es ja auch egal, welche Tomaten es sind, die nicht rot werden...

An dieser Stellen verabschiedet der Tomatengärtner sich erstmal von den reporter-LeserInnen – zum Einen, weil er seine Tomaten sortieren und hoffentlich irgendwann ernten muss, zum Anderen, weil es hier niemanden mehr gibt, der über ihn schreibt. Wahrscheinlich muss ich mir dann doch eine Therapiestelle suchen – oder meine lieben Dann-Ex-Kolleginnen bitten, mir ein Plätzchen einzuräumen... mein Tomatengärtner nutzt die Gelegenheit, um sich für die vielen netten Tomatengespräche im Küchengarten zu bedanken und sich sehr für die Irrungen und Wirrungen zu entschuldigen, die es in diesem Jahr möglicherweise mit den Tomatenpflanzen gab. Wer dachte, eine gelbe Mamas Liebling zu bekommen, hat jetzt vielleicht eine dicke Ochsenherz. Oder umgekehrt. Oder eine Sorte, die aus Versehen irgendwie dank Selbstbestäubung entstanden ist... Er sagt, das tut ihm sehr leid, vielleicht kann er es im kommenden Jahr wieder gutmachen. Oder Sie ziehen Ihre Tomaten selbst – geht ganz leicht, sagt er. Aber keine Angst, ich fange jetzt nicht nochmal von vorne an. Was auch immer Sie vorhaben: Der Tomatengärtner und ich wünschen gutes Gelingen, viel Spaß und bestes Tomatenwetter.



# Lichterstadt Eutin gewinnt Stadtmarketingpreis „Ausrufezeichen“

**Eutin (t).** Im vergangenen Winter erstrahlte Eutin in einem besonderen Glanz. Das Konzept der Lichterstadt Eutin inszenierte Straßen, Plätze und Sehenswürdigkeiten der einstigen Residenzstadt nach einem Ideen- und Gestaltungswettbewerb völlig neu. Mehr als 30 speziell für Eutin angefertigte Lichtskulpturen ließen auf einem anderthalb Kilometer langen Rundweg mit Aktionen und Events die Geschichte Eutins und das „Leben bei Hofe“ lebendig werden. Für diese herausragende Leistung verlieh Dr. Sabine Sütterlin-Waack, Ministerin für Inneres, Kommunales, Wohnen und Sport des Landes Schleswig-Holstein, der Stadt Eutin jetzt den Preis „Ausrufezeichen“ des Stadtmarketingforums Schleswig-Holstein.

Michael Keller, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH, nahm die Auszeichnung entgegen. „Die Lichterstadt Eutin ist für den Standort ein ganz besonderes Erlebnis, das mehrere Ideen zur Belebung der Innenstadt realisiert. Zusätzlich zaubert es in der dunklen Jahreszeit Licht in die Herzen der Besucherinnen und Besucher. Gerade deshalb freuen wir uns, dass dieses Event mit dem Gewinn des Stadtmarketingpreises noch mehr Aufmerksamkeit erhält“, sagte der Gewinner.

Die Veranstalter des Stadtmarketingforums Schleswig-Holstein verleihen den Stadtmarketingpreis „Ausrufezeichen“ jeweils im Abstand von zwei Jahren. In diesem Jahr haben sie die Verleihung vorgezogen und ehren damit erfolgreiche Initiativen aus dem Förderprogramm Innenstadt, die auf innovative Art dazu beitragen, Innenstädte oder Stadtteilzentren zu stärken, zu revitalisieren und attraktiver zu gestalten. Ziel ist es, Erfolge und Leistungen von Stadtmarketing-Projekten zu würdigen, da diese einen wichtigen Baustein zur Belebung der Innenstädte und des öffentlichen Raums darstellen. Innenstädte und Zentren sind die Visitenkarten und Begegnungsorte von Kommunen, die derzeit einem umfassenden Transformationsprozess gegenüberstehen.

Um den Herausforderungen zu begegnen, braucht es neue und belebende vielseitige Angebote und Nutzungen, die zum Verweilen einladen und das kommerzielle Angebot flankieren. Das Landesförderprogramm gibt dem Stadtmarketing in besonderer Weise Impulse – das hätten alle Bewerbungen für das „Ausrufezeichen 2023“ eindrucksvoll bewiesen. Ministerin Sütterlin-Waack, unterstrich: „Unser schleswig-holsteinisches Innenstadtprogramm zur Förde-

rung und Weiterentwicklung unserer Stadt- und Ortszentren hat schon eine ganze Reihe toller und nachahmenswerter Maßnahmen hervorgebracht. Mit der ‚Lichterstadt Eutin‘ ist dabei ein ganz besonderes und in Erinnerung bleibendes Projekt entstanden.“

IHK-Handelsreferentin Inga Weitemeyer betonte, dass auch niedrigschwellige Projekte ihre Wirksamkeit für ihren Standort entfalten können. „Dazu bedarf es einer strategischen Einbindung der Angebote und individuell auf die Zielgruppen abgestimmte Lösungen vor Ort. Diese schaffen für die Innenstädte und den Tourismus in Schleswig-Holstein insgesamt wesentliche Synergieeffekte und weiteres Entwicklungspotenzial.“ Weitemeyer: „Vor allem im Hinblick auf die traditionelle Saison an Nord- und Ostsee hat das Lichterfest Eutin mit seiner zeitlichen Ausrichtung ein neues touristisches Highlight geschaffen. Mit der Neuausrichtung der Winterbeleuchtung kann die Lichterstadt Eutin eine hohe Strahlkraft in Schleswig-Holstein und darüber hinaus entfalten und wirkt damit beispielgebend auch für andere Städte.“

Auch Johannes Hesse, Landessprecher Schleswig-Holstein der Bundesvereinigung City- und Stadtmarketing Deutschland, hebt zum Preisträger positiv hervor, dass die neue Lichtinszenierung ausgehend von einem Markenprozess im Jahr 2020 an der neuen Stadtmarke ausgerichtet ist. „Die Lichterstadt Eutin hebt die Stadtmarke als Inszenierung und lebendiges Erlebnis damit auf eine neue Ebene.“

Die Veranstalter danken dem Land Schleswig-Holstein für die Unterstützung durch das Förderprogramm. Dieses sei mit



Blick auf den umfassenden Anpassungsprozess der Innenstädte entscheidend für eine langfristige Wirksamkeit sowie ein Ansporn, bei der wichtigen Aufgabe zur Zukunftsgestaltung der Innenstädte und in den gemeinsamen Bemühungen zur Belebung nicht nachzulassen.

Das Stadtmarketingforum Schleswig-Holstein ist eine gemeinsame Veranstaltung der Bundesvereinigung City- und Stadtmarketing Deutschland, des Handelsverbands Nord, Haus

und Grund Schleswig-Holstein, der Vereinigung der Unternehmensverbände in Hamburg und Schleswig-Holstein, des Städteverbands Schleswig-Holstein, des Verbands norddeutscher Wohnungsunternehmen, des Verbands der Mittel- und Großbetriebe des Handels sowie der IHK Schleswig-Holstein. Im Abstand von jeweils zwei Jahren ist das Forum die landesweite Plattform für den Austausch zu den Themen Stadtentwicklung und -marketing in Schleswig-Holstein.

**moingiro!**  
Sparkasse Holstein

## Moin sagen lohnt sich!

Mit moingiro! alle wichtigen Bankleistungen  
sowie jede Menge Mehrwert genießen.  
Jetzt informieren und abschließen.

Sparkasse  
Holstein



# Sommer, Sonne, Sprungturm

## So kurzweilig war der offene Sprungwettbewerb im Malenter Freibad

**Malente (jo).** Ein sonniger Tag, idyllische Stimmung und kühne Springer. All das konnten die Zuschauer am vergangenen Sonntag im Strandbad am Dieksee in Malente erleben. Schon seit 2008 haben mutige Springer einmal im Jahr die Chance, sich beim Turmsprungwettbewerb zu messen. In den ersten Jahren gingen nur Kinder und Jugendliche an den Start, aber aufgrund der hohen Nachfrage gibt es seit vier Jahren auch die sogenannte offene Klasse, in der sich Springer vom Alter unabhängig anmelden können.

Für die Jugendklasse beginnt der Wettbewerb mit einer Po-Bombe vom Einmeterbrett, die Erwachsenen springen aus drei Meter Höhe. Anschließend können die Springer einen beliebigen Sprung aus beliebiger Höhe zeigen. Zum

nen Vorwärtssalto. „Ich denke, die Sprünge sind mir ganz gut gelungen“, so der Kirchbarkauer. Er hatte durch Freunde von dem Wettbewerb erfahren und direkt beschlossen, sich anzumelden. Doch nicht nur Mattes hatte für



**Eine springfreudige Truppe, die eine längere Anfahrt gern auf sich nahm.**



**Ein toller Sommertreff ist das Strandbad am Dieksee.**

Abschluss kommt der Freestylesprung, den sich die Sportler selbst überlegen. Auch Synchronsprünge sind hier möglich und beim Publikum natürlich immer gern gesehen. Die Jury besteht aus zwei Malenter Sportlehrern, einem Juristen und DLRG-Mitgliedern. Bei den Po-Bomben achten sie vor allem auf die Spritzhöhe des Wassers und die Körperspannung. Beim individuellen Sprung geht es um den Schwierigkeitsgrad und die Ausführung. Gerade wenn man die Chance auf einen der vielen Preise haben möchte, ist etwas Training vorab selbstverständlich von Vorteil. „Teilweise fangen Springer schon zu Beginn der Freibadsaison an, sich auf den Wettkampf vorzubereiten“, erzählt Bademeister Reiner Coen. Mattes Bartels ist einer der mutigen Springer. Er zeigte der Jury eine Po-Bombe und ei-

den Wettbewerb ein Stückchen Fahrt in Kauf genommen, Oliver und Silja Mende aus Hamburg kennen das Strandbad am Dieksee schon länger und lieben die Atmosphäre. „Ein paar Mal im Jahr kommen wir her und als wir

gehört haben, dass hier auch noch gesprungen wird, waren wir begeistert.“ Oliver und Silja gehen selbst auch gerne baden und: „Manchmal springe ich auch vom Fünfer“, verrät Oliver. Allerdings außer Konkurrenz.

Den ersten Platz der Jugendklasse belegte Bent Thomsen, zweiter wurde Till Reuter und den dritten Platz teilten sich Ole und Bruno Woller. In der offenen Klasse konnte sich Sascha Kolb als Erstplatzierter vor Jens Lohn (2.) und Heidi Wehrmann durchsetzen. Insgesamt eine tolle Veranstaltung bei



**Kommen regelmäßig aus Hamburg ins Freibad: Oliver und Silja Mende aus Hamburg**

idealem Wetter, die nur durch die Organisation des DLRG möglich gemacht werden konnte.

## Seereiseerzählungen aus der Zeit der großen Ozeandampfer

**Sielbeck (t).** Eine Literatur- und Musikveranstaltung ist am Sonntag, dem 27. August um 19 Uhr in der Veranstaltungsreihe Kultur im Jagdschlösschen am Ukleisee zu erleben. Der Schauspieler Jasper Diedrichsen liest Texte von bekannten und weniger bekannten Schriftstellern über Ihre Reisen auf den Weltmeeren. Reisen Sie mit Otto Julius Bierbaum durchs Mittelmeer, überqueren Sie den Nordatlantik mit Thomas Mann, folgen Sie Mark Twain ins gelobte Land und Karel Capek bis hinauf ans Nordkap. Auszüge aus historischen Reiseprospekten nebst Tipps für korrektes Verhalten in der Ferne und die sinnvolle Auswahl des

Reisegepäcks runden das Programm ab. Natürlich reiste man damals nicht ohne Bordkapelle. Thomas Goralczyk – Klavier und Martin Karl-Wagner - Flöte spielen die passende Musik dazu, teils mit Fernweh, teils voller Reiselust. Der Kartenpreis beträgt 20 Euro, der Kartenverkauf läuft über den Eutin Ticketshop in der Tourist-Info Eutin, Markt 19 Tel: 04521 709734, die Malente Touristinformation, Bahnhofstraße 3, Tel: 04523 9842730 sowie über die Abendkasse. Einlass ist ab 18.30 Uhr.

**Jasper Diedrichsen liest Reisetexte im Jagdschlösschen.**



Aus dem Kreis

**Dachdecker hat freie Kapazitäten**  
z.B. Trapezblech, Carport, Garage, Scheune, Schuppen, Kleinreparaturen, Dachreinigung uvm.  
**Dachdecker Ianos Tel. 0151/75591593**

„RiechART“ im Malenter Kurpark:

# Ministerpräsident Daniel Günther besucht Erlebnis-Kunst-Ausstellung

**Malente (t).** Die Erlebnis-Kunst-Ausstellung „RiechART“ im Malenter Kurpark ist um einen prominenten Besucher reicher: Ministerpräsident Daniel Günther, der Malente im Rahmen seiner Sommer-tour besuchte, ließ sich von Veranstalterin Claudia Valder das Prinzip der Ausstellung erklären und „schnupperte“ sich einmal durch den Kurpark.

Fehlerfrei gelang die Zuordnung von Pfirsichduft zum Obst – „Besser als Barbara Schöneberger“, bestätigte Claudia Valder lachend.

Der Malenter Bürgermeister Heiko Godow hatte den Spazierweg durch den Kurpark mit Absicht gewählt: „Wir haben mit der RiechART momentan eine Attraktion, die sehr sehenswert ist und den Kurpark in seiner Schönheit unterstützt. Das wollten wir auch dem Ministerpräsidenten nicht vorenthalten.“

Der jüngsten Kritik an der zeitweiligen Vermietung des Kur-

parks hält Godow entgegen, dass die RiechART durchaus als Bereicherung des Angebotes im Urlaubs- und Freizeitort Malente verstanden werden kann und als eigenständige Attraktion zusätzliche Gäste anspricht. Die Erlöse aus der Vermietung des Parks kommen zudem der Unterhaltung des Kurparks zu Gute. Ab dem 20. September ist der gesamte Kurpark wieder frei zugänglich. Die musikalischen Veranstaltungen der Sommermusik am 27. August und 10. September sind für Besucher:innen kostenlos besuchbar.

**Letztmalig:**

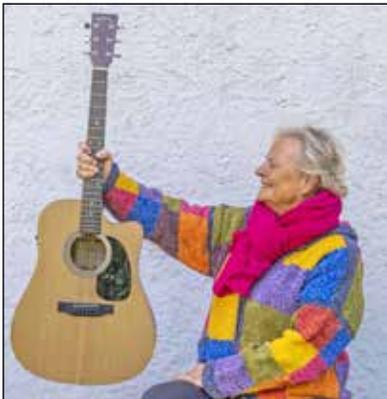
## Lagerfeuerlieder im Strandbad am Dieksee

**Bad Malente-Gremsmühlen**

(t). Ein letztes Mal gemeinsames Singen mit Lene Krämer im Strandbad am Dieksee.

Stimme ölen und Sitzkissen klarmachen: Die Veranstaltungsreihe der Lagerfeuerlieder im Strandbad am Dieksee findet am Dienstag, 29. August ab 18.30 Uhr zum letzten Mal in dieser Saison statt.

Handgemachte Gitarrenmusik lädt zum Mitsingen ein, während das knisternde Lagerfeuer die untergehende Sonne ablöst, die in spektakulären Farben im Wasser des Dieksee versinkt. Mit Sand zwischen den Zehen und einem kühlen Getränk in der Hand sind die Lagerfeuerlieder der perfekte Ausklang eines warmen Sommertags. Die instrumentale Begleitung an diesem Abend wird von der in der Region bekannten Lene Krämer aus Malente übernommen, die bereits in der vergangenen Saison die Zuhörenden stimmungsvoll unterhielt. Neben dem reinen Zuhören, darf man an diesem Abend selbstverständlich auch mitmachen und vor allem mitsingen. Die Songtexte



Lene Krämer singt am Dieksee.

werden dafür von der Malente Tourismus- und Service GmbH (MaTS) kopiert und an alle Gäste verteilt. Auf diese Weise breitet sich dann auch recht schnell die richtige Lagerfeuerstimmung aus. Wer eine eigene Picknickdecke hat, kann diese gerne mitbringen, damit man noch ein bisschen gemütlicher sitzt. Alle anderen können sich – so lange der Vorrat reicht – eine Decke leihen. Getränke werden vor Ort verkauft. Für die Lagerfeuerlieder im Strandbad am Dieksee ist keine Anmeldung erforderlich, der Eintritt ist frei. Die Veranstaltung endet um 20.30 Uhr.



Ministerpräsident Daniel Günther und der Malenter Bürgermeister Heiko Godow im Gespräch mit Claudia Valder.

Tickets für die RiechART gibt es direkt vor Ort im Malenter Kurpark. Alle Informationen rund um die Ausstellung gibt es online

unter [www.riechart.de](http://www.riechart.de). Auskunft erteilt auch die Tourist Information Malente unter Tel.: 04523. 98 42 73 0.

**nordish digital**  
Werbung für den Norden.

**DIE WERBEAGENTUR  
IM BURG-VERLAG**



>>> **Wir wissen,  
wo es lang geht.**

**WIR KÖNNEN, WAS SIE WOLLEN.**

Bei uns erhalten Sie von der ersten Idee bis zur fertigen Kampagne alles, was Sie für Ihr Business benötigen!

START-UP ONLINE PRINT/FOTO SOCIAL MEDIA



**KREATIV FÜR DEN NORDEN**

**0 45 21 - 70 11 70**

Lübecker Straße 12 · 23701 Eutin  
E-Mail: [info@nordish.digital](mailto:info@nordish.digital)

**nordish.digital**

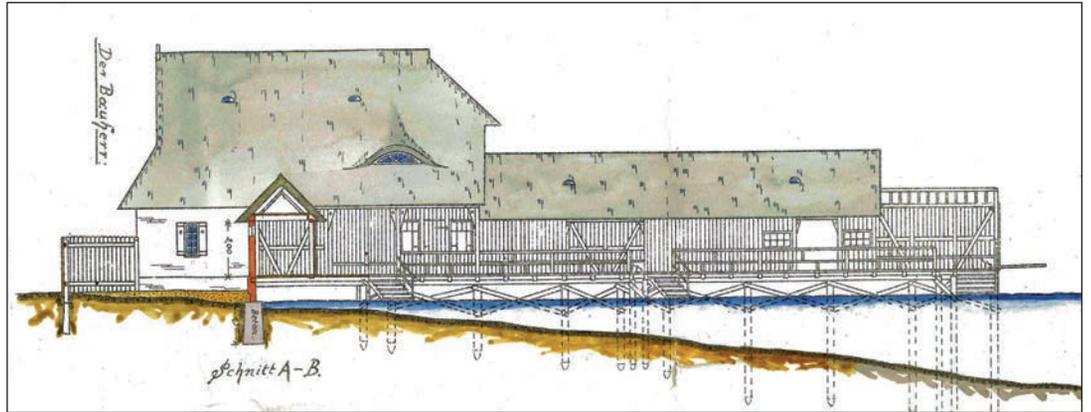




# Auf Entdeckungsreise durch Eutins Schatzkammer

**Eutin (t).** Im Rahmen des Ferienpasses 2023 hat das Stadtarchiv Eutin erstmals insgesamt vier Führungen für Schülerinnen und Schüler von 7 bis 14 Jahren durchgeführt. Der Titel: „Entdecke Eutins Schatzkammer“ lockte insgesamt 18 Kinder und Jugendliche in das Stadtarchiv unter dem Rathausdach.

Die Kinder erhielten spannende Einblicke in einen Querschnitt der Bestände von 1469 bis 2023 des Stadtarchivs, welche altersentsprechend vermittelt wurden. Unter den vorgestellten Schätzen befanden sich Protokolle, Tagebücher, Gästebücher, Plakate, Kunstwerke, Baupläne Fotografien und Fotoalben sowie zahlreiche weitere Belege. Beim Lesen eines Steckbriefes, der sich mit einem Schafdiebstahl aus dem Jahre 1829 beschäftigte, stellten die jungen Entdeckerinnen und Entdecker mit Stolz und Erstaunen fest, dass alte Schrift auf Anhieb lesbar sein kann. Wie der Dieb aufgrund der zeitgenössischen, ausschließlich schriftlichen Beschreibung gefasst werden konnte, blieb ein Rätsel (Abb.1). Die Suche nach Verbrechern im 20. Jahrhundert war da wesentlich einfacher, wie das Verbrecheralbum aus den 1920er Jahren mit echten Fotografien der Polizei gezeigt hat. Mit einem handgezeichneten Bauplan von 1913 der Badeanstalt am Großen Eutiner See wurde auf eine weitere Freizeitaktivität für die



**Plan der Badeanstalt am Großen Eutiner See von 1913 (Ausschnitt). Stadtarchiv Eutin, Historisches Archiv, Nr. 966.**

Sommerferien verwiesen. Neben dem ältesten Stadtbuch von 1469 waren die jungen Forscherinnen und Forscher an den zahlreichen Fotoalben und dem Fund aus der Zeitkapsel des Ehrenmals auf dem Markt besonders interessiert.

Am Ende stellte sich heraus, dass die Eutiner Schatzkammer zwar einige Münzen und Medaillen besitzt, aber der größte Schatz der Stadt sind die Menschen in Eutin. So finden sich im Stadtarchiv über jede Person, die in Eutin gewirkt hat, Informationen, seien es Handwerker, Soldaten, Durchreisende oder Einwohnerinnen und Einwohner, welche in Eutin geboren, verheiratet oder verstorben sind. Jede Person hinterlässt ihre Spuren, und im Stadtarchiv lassen sich diese Lebensgeschichten wiederentdecken. Das Stadtarchiv Eutin bie-

tet für Gruppen jeden Alters Führungen an. Interessierte melden sich bitte bei Jakob Paul Sperrle

unter Tel: 04521 793-253 oder per E-Mail: [stadtarchiv@eutin.de](mailto:stadtarchiv@eutin.de).

## »Hänge dein Herz an kein vergänglich Ding«

**Eutin (t).** Über die Aspekte von Herz und Klugheit im 18. Jahrhundert und bei Matthias Claudius spricht Jan Roidner in einem Vortrag am Mittwoch, dem 30. August um 19 Uhr im Seminarraum der Eutiner Landesbibliothek. Der Vortrag wird von der Johann-Heinrich-Voß-Gesellschaft und der Eutiner Landesbibliothek gemeinsam veranstaltet. Der Eintritt beträgt 5 Euro, Mitglieder der Voß-Gesellschaft zahlen nichts. In der Dichtung und Philosophie des 18.



**Der Dichter Matthias Claudius (Ölgemälde von Friederike Leisching aus dem Jahr 1797)**

Jahrhunderts spielen die Begriffe »Klugheit« und »Herz« eine Schlüsselrolle. Sie dokumentieren nicht nur unterschiedliche poetologische Konzepte, sondern beschreiben zugleich verschiedene Prinzipien menschlichen Handelns, die die literarische Kultur in Deutschland noch bis tief in die Romantik hinein prägten. »Klugheit« und »Herz« markieren Wissensgebiete sozialer Praxis, in denen unter anderem konkurrierende ästhetische und ethische Konzepte verhandelt werden. Ihre Diskurse entfalten sich vor allem in Texten zur Phi-

losophie, Politik, Religion, Medizin und Dichtkunst des Zeitalters von Matthias Claudius. Im Vortrag skizziert Jan Roidner Aspekte seines Promotionsprojekts und zeichnet Matthias Claudius' Haltung in diesen heftigen theologischen, philosophischen und auch politischen Diskussionen, seine Position zwischen Pietismus und Rationalismus nach, wie sie etwa in seiner „Abhandlung vom menschlichen Herzen“, seinen Rezensionen zur Empfindsamkeit und dem Lehrbrief „An meinen Sohn Johannes“ zum Ausdruck kommt.

## Seniorenachmittag zum Thema „Krisenjahr 1923“

**Eutin-Neudorf (t).** Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Eutin lädt am Mittwoch, den 30. August 2023 von 15 bis 17 Uhr zu einem Nachmittag für Seniorinnen und Senioren ins Gemeindehaus in Neudorf, Plöner Straße 61. Diesmal ist Pastor Philipp Bonse zu Gast und erzählt etwas zu einem historischen Thema: das Krisenjahr 1923. Das Jahr 1923 vor genau 100 Jahren war voller Umbrüche. Französische Truppen besetzten das Ruhrgebiet, die Wirtschaft brach ein und die Demokratie stand auf dem Spiel. Wie ging es den Menschen in dieser Zeit? Wie

kamen sie mit diesen Verwerfungen zurecht? Wie konnten aus dem Krisenjahr 1923 dann doch die goldenen Zwanziger erwachsen? Und: gibt es etwa Ähnlichkeiten zu heute? Kuchen, Kaffee und Klönschnack gibt's natürlich auch! Damit die Kirchengemeinde besser planen kann, melden Sie sich bitte bei Pastor Grützmaier telefonisch an unter der Telefonnummer 04521 8452572 oder im Kirchenbüro unter 04521 / 70130. Gerne darf auch auf den Anrufbeantworter gesprochen werden. Wer vergisst sich anzumelden, ist trotzdem willkommen.

# DIE BRÜCKE Lübeck und Ostholstein feiert ihr 50jähriges Bestehen

**Lübeck (t).** Seit 1973 gestaltet DIE BRÜCKE Lübeck und Ostholstein an mittlerweile 40 Standorten in Lübeck und der Region Ostholstein gemeindenaher Sozialpsychiatrie. Sie berät, behandelt und begleitet Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen, mit dem Ziel, ihren Nutzer\*innen ein erfülltes Leben und gesellschaftliche Teilhabe zu ermöglichen.

Anlässlich ihres Jubiläums wird DIE BRÜCKE in den kommenden Wochen ein buntes Jubiläumsprogramm mit vielen Aktionen und Tagen der offenen Tür veranstalten. Hier haben Besucher\*innen

die Gelegenheit zu Austausch und Begegnung sowie sich über die vielfältigen Angebote zu informieren.

Am Montag, den 28. August ab 13 Uhr findet eine große Auftakt-

## 50 Jahre Teilhabe:

### Die Brücke in Eutin feiert ...

#### ... und lädt zum Mitfeiern und Bücherschnäppchen ein

**Eutin (ed).** Seit 50 Jahren sorgt Die Brücke dafür, dass psychisch erkrankte Menschen in die Mitte der Gesellschaft zurückfinden, ihren Weg zurück ins Leben, privat wie auch beruflich. Eine echte Erfolgsgeschichte, die es zu feiern gilt – und weil Die Brücke ist, wie sie ist, lädt das Team der Brücke alle EutinerInnen herzlich zum Mitfeiern ein. Am kommenden Dienstag, dem 29. August geht es in der Tagesstätte und im Bücherwurm, beides in der Albert-Mahlstedt-Straße 32 und 39, von 14 bis 18 Uhr hoch her. Es wird ein fröhliches Straßenfest werden, zu dem jeder und jede eingeladen ist.

Während es in der Tagesstätte und um sie herum einen bunten Flohmarkt gibt, Musik natürlich, Sport und Spiel, Kaffee und Kuchen, dürfen sich Bücherwürmer auf den Schnäppchenmarkt im Bücherwurm gegenüber freuen. Und im Bücherwurm wird gar eine ganze Woche gefeiert, vor allem mit allen Leseratten, die den Bücher-Second Hand-Laden längst zu schätzen wissen, weil es hier oftmals sogar aktuelles Lesefutter zu mega Preisen gibt. Für

die Schnäppchenwoche zum Jubiläum haben die MitarbeiterInnen des Buchladens besonders fleißig die besten Stücke gesammelt – und die gibt es zu Schnäppchenpreisen, von denen Leseratten träumen. Dazu eine Riesenauswahl an gut erhaltenen Büchern aller Genres – vom Kinderbuch über den Reiseführer bis zum Thriller oder dem historischen Roman ist wirklich alles dabei, außerdem Spiele, tolle Upcycling-Produkte und vieles mehr.

Zudem stellen sich in der Tagesstätte natürlich die verschiedenen Angebote der Brücke für Menschen mit psychischen Erkrankungen vor – die Tagesstätte selbst, aber auch die Beratungsstelle, die Begegnungsstätte, die Wohngruppen, die Sozialpsychiatrischen ambulanten Hilfen und die Tagesstätte Hof Ottenbrücke sind mit von der Partie und freuen sich auf viele interessierte Gäste.

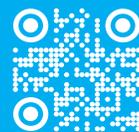
50 Jahre Brücke – eine Party, perfekt dazu geeignet, diese Einrichtung, die schon so vielen Menschen wieder zurück ins Leben geholfen hat, kennenzulernen und mitzufeiern.

veranstaltung in der Musik- und Kongresshalle Lübeck statt, zu der unter anderem Bürgermeister Jan Lindenau, Senatorin Pia Steinrück, Bruno Hönel, MdB und Michaela Pries, die Landesbeauftragte für Menschen mit Behinderungen Grußworte und Beiträge leisten werden. Teilnehmer\*innen aus Politik und Verwaltung sowie Kooperationspartner, Vereinsmitglieder, Nutzer\*innen, Angehörige und Mitarbeiter\*innen werden gemeinsam feiern. In Kooperation mit den kommunalen Kinos in Lübeck und Neustadt präsentiert die BRÜCKE die Filme „Stoneheart Asylum“ und „Auf der Adamant“. Dazu gibt es kurze, fachliche Einführungen zum jeweiligen Filmthema, sowie die Gelegenheit

zum anschließenden Austausch. Zweimal wöchentlich wird der Offene Kanal Lübeck Radiobeiträge senden, die von Nutzer\*innen produziert wurden und in denen sie von sich und ihren persönlichen Erfahrungen bei der BRÜCKE erzählen. Zudem wird es unter anderem inklusive Sportveranstaltungen, eine Ausstellung und eine Motorradtour geben.

Auch für Jobinteressierte bietet es sich an, in den Jubiläumswochen einfach mal an dem ein oder anderen Standort vorbeizuschauen und sich ein Bild von der BRÜCKE als mögliche Arbeitgeberin zu machen.

Das komplette Programm mit den genauen Daten ist zu finden auf: <https://www.die-bruecke.de>



**Jubiläumswochen**  
28.08. bis 15.09.23

Das vollständige Programm finden Sie unter  
[www.die-bruecke.de](http://www.die-bruecke.de)

**Wir sind für Sie da bei seelischen Krisen und psychischen Erkrankungen**

Beratungsstellen in Ostholstein  
Eutin · Bad Schwartau · Neustadt  
Oldenburg · Heiligenhafen  
E-Mail: [beratungsstelle@die-bruecke.de](mailto:beratungsstelle@die-bruecke.de)

## Jazz-Gottesdienst in St. Michaelis

**Eutin (t).** Der Jazz-Gottesdienst zur Jazz-Baltica Ende Juni in Timmendorfer Strand hat auch in diesem Jahr viele Menschen angezogen, nicht zuletzt wegen der hervorragenden Musiker, die dafür gewonnen werden konnten. Propst Peter Barz, der die Idee dazu hatte und auch in diesem Jahr die Predigt hielt, will das

Gottesdienstformat nun ebenfalls in Eutin präsentieren. Mit dem Trompeter Christian Höhn, Preisträger des „IB.SH-JazzAward 2021“, und dem Jazzpianisten Tim Scherer hat er zwei erstklassige Instrumentalisten für den Gottesdienst am Sonntag, 27. August um 10.30 Uhr in St. Michaelis in Eutin gewinnen können.





## Ferientraining mal anders

**Eutin (t).** Unter der Einladung des Sponsors der HSG Holsteinische Schweiz dem Fitness Center Deport in Bad Malente fand ein zweimaliges Zirkeltraining während der Ferien für die weibliche und männliche C-Jugend statt. Die Spielerinnen und Spieler wurden von erfahrenen Trainerinnen betreut und konnten ihre körperliche Fitness und

Geschicklichkeit verbessern. Die Veranstaltung stellte eine hervorragende Gelegenheit dar, Teamgeist zu fördern und sportliche Fähigkeiten weiterzuentwickeln. Wer auch Lust auf so ein tolles Training und eine außergewöhnliche Gemeinschaft hat, ist gerne willkommen. Die Trainingszeiten sind unter [www.hsg-holschw.de](http://www.hsg-holschw.de) zu finden.



## Familiengottesdienst zum TSV

Schönwalde a.B. (t). Anlässlich des hundertjährigen Bestehens des TSV Schönwalde ist am Sonntag, dem 27. August um 10 Uhr, eine Jubiläumsandacht unter freiem Himmel auf dem Pfarrhof Schönwalde geplant, insbesondere auch für Familien mit Kindern.

Denn im Anschluss an den kurzweiligen Familiengottesdienst mit Ansprache von Pastor Arnd

Heling findet das Mini-Sportabzeichen statt: Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren werden auf dem Pfarrhof spielerisch zum Laufen, Werfen, Springen und Balancieren herausgefordert. Dazu wird ein Parcours vom TSV Schönwalde auf der Wiese vorm Gemeindehaus aufgebaut. Bei schlechtem Wetter findet der Jubiläumsgottesdienst in der Kirche statt.

## Einschulungsgottesdienst

**Eutin/Fissau (t).** Am Mittwoch, 30. August kommen unsere diesjährigen Schulkinder in die 1. Klasse. Und natürlich soll es auch wieder Gottesdienste zur Einschulung geben! Wir starten am 30. August um 9.30 Uhr in

Fissau und um 10.15 und 12.15 Uhr in der St. Michaelis-Kirche. Zum Gottesdienst laden wir alle Kinder mit den Familien und Angehörigen, Freundinnen und Freunden und natürlich alle Lehrerinnen und Lehrer herzlich ein!

Reporter-Leser-Reisen mit „Weihnachts-Geschenk-Idee“:

## Weltgrößtes Biathlon-Spektakel: „Biathlon 2023 auf Schalke“

**Eutin (t).** Als ganz besondere „Weihnachts-Geschenk-Idee der Extraklasse“ präsentieren die Reporter-Leser-Reisen das Sport-Event des Jahres mit einer zweitägigen Leser-Reise vom 28. bis 29. Dezember 2023

zum weltgrößten Biathlon-Spektakel „auf Schalke“ in der berühmten Veltins-Arena – ein absoluter „Hot Spot“ für Wintersport-Fans aus ganz Europa. Bereits zum 20. Mal verwandelt sich die Arena in ein riesiges



**Das weltgrößte Biathlon-Spektakel ist auch eine gewaltige Show, die jung und alt gleichermaßen begeistert.**

Schnee-Paradies und die besten Biathleten der Welt jagen durch die Loipe – Gänsehaut pur und Hochspannung gleichermaßen sind garantiert. Völlig unabhängig vom Wetter genießen unsere Leser neben dem gigantischen Wintersport-Event zudem das große „Winterdorf“ mit freiem Eintritt direkt an der Halle mit 15000 Quadratmetern, wo ein ganztägiges Musik- und Unterhaltungsprogramm in gemütlicher Atmosphäre und weihnachtsähnlichem Aufbau zum feiern und genießen einlädt. Hö-

hepunkt ist die größte Apres-Ski Party Deutschlands. Zudem verläuft ein Teil der Biathlon-Stecke direkt durch das Winterdorf, wodurch unsere Gäste hautnah an der Loipe die Athleten bejubeln können.

Zum kompletten Leistungspaket der Sonder-Reise zum Schnäppchenpreis von nur 179,90 Euro gehören neben der Fahrt im erstklassigen Fernreisebus direkt ab Eutin ohne Einsammeltour eine komfortable Hotelübernachtung mit großem Schlemmer-Frühstück vom Buffet in Essen und

damit in der Nähe der Veranstaltung, die Eintrittskarte zum Biathlon-Spektakel inklusive Hin- und Rück-Transfer sowie die Kurtaxe in Essen. Als besonderer Service stehen höherwertige Eintrittskarten für die Arena gegen Aufpreis zur Verfügung. Anmeldungen sind ab sofort möglich bei den Reporter-Leser-Reisen in Eutin per Telefon 04521/701130, Montag bis Freitag von 9 bis 13 Uhr, oder direkt im Internet unter „leserreisen.der-reporter.info“.

## Nummernflohmarkt in Ottendorf

**Ottendorf (t).** Am Freitag, dem 15. September wird das Dorfgemeinschaftshaus in Ottendorf zur bunten Bummelmeile: Von 18 bis 20 Uhr finden Familien auf einem Nummernflohmarkt für Kinder und Schwange-

re gut erhaltene Baby- und Kinderkleidung für Herbst und Winter. Außerdem gibt es Spiele, Puzzles und Spielzeug, Bücher, CDs und DVDs. Wer teilnehmen möchte, meldet sich bei [christinolsen@gmx.net](mailto:christinolsen@gmx.net) an.

# Handballfrösche wurden Inselhüpfer

## Syltfreizeit des HSC Rosenstadt mit viel Spaß für alle

**Eutin/Westerland (t).** Nach dreijähriger, coronabedingter Pause führten die Eutiner Handballer in diesem Jahr wieder ihre Freizeitfahrt nach Sylt durch. 17 Kinder im Alter von sieben bis 16 Jahren reisten mit vier Betreuern direkt zu Ferienbeginn nach Westerland und bezogen eine Zeltstadt der Jugendherberge „Dikjen Deel“. Nach erprobtem Konzept erfolgte die Anreise für Kinder und drei Betreuer per Bahn, während parallel ein „Gepäckbus“ mit Maskottchen Raak und den zuvor eingesammelten Reisetaschen unterwegs war. Dass dieser - unter anderem mit den Badesachen - etwas verspätet eintraf, hinderte die restliche Gruppe nicht daran, sofort nach ihrer Ankunft dem Wegweiser zum Strand zu folgen und im Anschluss an eine Einweisung durch die Rettungsschwimmer ausgiebig Wellen und Wassertemperatur zu testen.

Neben vielen Strandbesuchen und Tobeeinheiten in den Wellen standen für den Handballnachwuchs unter anderem eine Rallye, der Besuch in der Rantumer Wattwerkstatt, eine Schifffahrt

aus positives Fazit. „Natürlich steht der Spaß absolut im Vordergrund. Darüber hinaus ist es auch toll zu sehen, wie gut und zuverlässig Kinder innerhalb kürzester Zeit mit ihnen übertrage-



### Eine tolle Zeit erlebten die Handballfrösche auf Sylt

Nach kurzer Zeit sind oftmals die Kinder die Zuverlässigeren – und verschieben für den ein oder anderen Erwachsenen schon einmal die Magneten mit.“

Der HSC Rosenstadt führt seine Syltfreizeit jedes Jahr in der ersten Woche der Sommerferien durch. Erstmals boten die Verantwortlichen dabei aktuell zwei kostenfreie Plätze an. „Es ist unserem Verein seit jeher ein

besonderes Anliegen, allen Kindern, unabhängig von eventuellen Einschränkungen jedweder Art den Zugang zum Sport zu ermöglichen. Dies weiten wir nun schrittweise aus und möchten versuchen, auch unsere Fahrt mit einzubeziehen.“

Informationen zum Verein, seinen Trainingszeiten und weiteren Aktivitäten unter [www.handball-eutin.de](http://www.handball-eutin.de)



zu den dänischen Seehundbänken sowie eine Nachtwanderung auf dem Programm der Fahrt, die durch Wettbewerbe in Sandburgen- und Drachenbau, eine Vielzahl an spontanen Turnieren in Tischtennis, Kicker und Beachhandball aber auch „Stadt, Land, Fluss“, Kniffel und abendlichen

ner Verantwortung umgehen.“ So wurden nicht nur eigene Spielideen umgesetzt, sondern auch kleine Turniere, Tischdienste und die gemeinsamen Vorlesestunden eigenständig organisiert. Zudem gab es einen großen Übersichtsplan des Geländes, auf dem jeder seinen mit Namen



gemeinsamen Vorlesezeiten abgerundet wurde.

„Es war eine tolle, stimmige und entspannte Fahrt“, zog HSC-Jugendwartin Petra Stock ein über-

versehenen Magneten von Ort zu Ort verschieben konnte, damit durchweg für alle ersichtlich war, wer sich wo aufhielt. „Eine simple Sache, aber sie funktioniert.

## Spiel und Spaß anno 1923

**Schönwalde (t).** Ende August feiert der TSV Schönwalde sein 100. Jubiläum. Anlass für das Dorf- und Schulmuseum Schönwalde am 27. August von 14 bis 17 Uhr zum Aktionstag „Spiel und Spaß anno 1923“ einzuladen. Bei geöffnetem Museums-Café können ganz ohne aufwendiges Zubehör und Spielzeuge an mehreren Stationen Spiele ausprobiert werden, mit denen sich Kinder der vergan-

genen Jahrhunderte die Zeit vertrieben. Auf die Familien warten unter anderem Laufspiele wie „Bäumchen wechsele dich“, Hüpfspiele wie „Himmel und Hölle“ aber auch Murmeln und Springseile. Der TSV Schönwalde empfängt parallel zum Aktionstag Besuchern zum „Tag der offenen Turnhalle“ in der benachbarten Schule und veranstaltet auf dem Schulhof einen Flohmarkt.

## Seniorenparlament Süsel bietet Erste-Hilfe-Kurs an

**Süsel (t).** Das Seniorenparlament Süsel bietet einen Erste-Hilfe-Kurs an, für den noch Plätze zu vergeben sind. Die Veranstaltung findet am 6. September 2023 um 14.30 Uhr statt. Eine Mitarbeiterin des DRK wird diesen Kurs leiten, der auf Senioren abgestimmt ist. Eine kleine Kaffee- und Kuchenpause ist ebenfalls für diesen Nachmittag eingeplant. Der Kurs findet

im Dörfergemeinschaftshaus Ottendorf, Holmkamp 4 in Ottendorf statt. Der Unkostenbeitrag für diese Veranstaltung beträgt 6 Euro pro Person. Die kleine Kaffeetafel ist in dem Betrag enthalten. Die Anmeldungen für diesen Vortrag sind im Rathaus in Süsel unter 04521-793113 oder per E-Mail an [k.venneberg@eutin.de](mailto:k.venneberg@eutin.de) möglich.

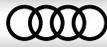




# Qualitätsgebrauchtwagen aus der Region

Alle Fahrzeuge TÜV-geprüft – zum Teil mit Garantie • Finanzierung • Inzahlungnahme

**Audi**



**A4 Avant 2.0 TDI clean Diesel**, EZ 07/15, 110 kW, 247.000 km, brillantschwarz, AHK abn., Klimaaut., LM-Felgen, Navi, PDC vo. + hi.  
10.980,- OHLA-Automobile GmbH

**A4 Avant Sport 2.0 TDI**, EZ 08/18, 110 kW, 88.000 km, ibisweiss, Automatik, AHK, 2-Zonen-Klimaaut., Sitzhg., Tempomat  
23.980,- OHLA-Automobile GmbH

**BMW**



**318d**, EZ 07/16, 110 kW, 93.980 km, glaciersilber-met., automatik, Navi, 2-Zonen-Klimaauto., Sitzhg., Soundsystem, BT, Leder- Multifunktionslenkrad, ZV, Freisprechanl., LM-Felgen, Allwetterreifen, Dachreling, PDC v. + h., Geschwindigkeitsbegrenzungsanl.  
16.980,- OHLA-Automobile GmbH

**318d**, EZ 07/16, 110 kW, 93 tkm, glaciersilber-met., Navi, abnehmbar AHK, 2-Zonen-Klimaauto., Sitzhg., Soundsystem mit BT, Leder- Multifunktionslenkrad, ZV, Notbremsass., Freisprechanl., PDC v. + h., Dachreling, el. Heckklappe  
17.980,- OHLA-Automobile GmbH

**X2 xDrive 20 d Advantage Allrad**, EZ 11/18, 140 kW, s2schwarz met., 67 tkm, AHK abn., Ambiente, Klimaaut., LED-Licht, Navi m. Bluetooth + USB, , Sitzhg., PDC vo. + hi.  
25.980,- OHLA-Automobile GmbH

**Dacia**



**Sandero II TCe 90 eco Prestige**, EZ 06/14, 66 kW, 88 tkm, feuerrot, Navi, Klimaauto., BT, ZV, Nebelscheinwerfer, Freisprechanl., Lederlenkrad, Geschwindigkeitsbegrenzungsanl., Tempomat, Dachreling  
6.980,- OHLA-Automobile GmbH

**KANIA**

Mobilität hat einen Namen

Kania GmbH

Industriestr. 8 · 23701 Eutin

Tel. 0 45 21 / 70 99 70



Ihr Vertrauen ist unsere Motivation

OHLA-AUTOMOBILE GmbH

Freier Händler • Verkauf aller Marken

Kieler Straße 29 • 24321 Lütjensburg

Tel. 0 43 81 / 4 05 70 • www.OHLA.de



Autohaus Estorff GmbH & Co.KG

Rautenbergstr. 38 · 24306 Plön

Tel. 04522/9011, Fax 9010,

info@estorff.de

Auto Spezial

**Fiat**



**500 Lounge**, EZ 07/17, 63 kW, 67 tkm, Klimaanlage., Panoramadach, Soundsystem mit BT, Leder- Multifunktionslenkrad, Touchscreen, LM-Felgen, ZV, Nebelscheinwerfer, Freisprechanl., PDC hinten, Tempomat, el. Seitenspiegel  
9.980,- OHLA-Automobile GmbH

**500e Icon**, EZ 12/22, 87 kW, 10 km, arktisweiss, Abstandstempom., dig. Display, Kamera, Klimaaut., Navi, Sitzhg., Soundsystem, Verkehrszeichenerk.  
27.700,- OHLA-Automobile GmbH

**Ford**



**Transit Custom Trend**, EZ 9/16, 77 kW, 116.800 km, frostweiß, Trendausstattung L1H1, ABS, ASR, ESP, EBD, Schiebetur rechts, Klima, Dieselpartikelfilter Euro 6, DR, el. Außenspiegel beheiz- verstellbar, Abbiegelicht, Nebelscheinwerfer, Beifahrerdoppelsitz, 2 Dreiersitzreihen herausnehmbar, Ganzjahresreifen, Doppelfügelhecktüren, PDC v. + h., Audiosystem Bluetooth, Tempomat, Zusatzheizer Fondhgz., LED Tagfahrlicht,  
23.467,- AH Kania

**Fiesta Titanium Automatik**, EZ 07/22, 92 kW 92, 1.400 km, frostweiß, Audiosystem Ford Sync, AppleLink u. Touchscreen, Spurhalteassistent, ParkPilotsystem hi., ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Berganfahrassistent, Klimaautomatik, Bordcomputer, Sitzhg. v., Auffahrsystem, el. FH, el. Servo, LED Scheinwerfer adaptiv,  
23.990,- AH Kania

**Kia**



**Soul 1.6 Edition 7**, EZ 03/19, 97 kW, schwarzmetallic, 42.000 km, Navi, CD, Klima, PDC, Apple Car Play, DAB+, Regensensor, Alu, MFL, Berganfahr-Notbremsassistent  
15.980,- OHLA-Automobile GmbH

**Mercedes**



**B 180**, EZ 8/13, 90 kW, 93.900 km, met polarsilber, Automatik DCT, Audiosystem, ParkPilotsystem hi., Rückfahrkamera, AHK, ABS, ESP, ASR, ZV m. FB, Berganfahrassistent, Klima, Sitzhg. v., Tempomat, FH rundum, el. Servo,  
14.638,- AH Kania

**C 180 CGI**, EZ 06/16, 115 kW, 139 tkm, tenoritgrau, automatik, Navi, Fernlichtass., 2-Zonen-Klimaauto., Sitzhg., Soundsystem mit BT, Ambiente Licht, Spurhalteass., Totwinkelass., Schiebedach, LM-Felgen, Multifunktionslenkrad, ZV, Freisprechanl., LED-Scheinwerfer  
19.980,- OHLA-Automobile GmbH

**C 200d G-Tronic Plus T**, EZ 03/17, 100 kW, 89.950 km, selenitgrau, Automatik, Klimaanlage, LED-Scheinwerfer, Sitzhg., Leder- Multifunktionslenkrad, Schaltwippen, Multimedia Navigation, Tempomat, AHK abnehmbar, LM-Felgen, div. Fahrassistentensysteme  
21.980,- OHLA-Automobile GmbH

**Mitsubishi**



**Space Star Automatik**, EZ 01/22, 52 kW, 18 tkm, met bordeauxrot, „Spirit+“ Sonderedition, Audiosystem CD & MP3, ABS, ESP, ETC, ZV m. FB, Berganfahrassistent, Multifunktionslenkrad, Notbremsassistent, Klima, Nebelscheinwerfer, Sitze vorn heiz- & höhenverstellbar, el. FH rundum, Rückfahrkamera, Tempomat, Servolenkung, Alufelgen,  
15.740,- AH Kania

**NISSAN**



**Nissan Navara DL**, EZ 2/18, 120 kW, 74.100 km, weiss, Ausstattung N-Connecta, Navigations-

**NISSAN**



system, Standhgz., ZV m. FB, ABS, ESP, AHK, Klimaautomatik, Sitze v. beheizbar, 2 Sitzer!!!, Laderaumabdeckung abschließbar, el. FH rundum, Rückfahrkamera, el. Servo, Multifunktionslenkrad,  
24.388,- AH Kania

**Opel**



**Karl Edition**, ET 11/16, 55 kW, 48.600 km, eisblau, Audiosystem R300BT, Freisprecheinrichtung, Nebelscheinwerfer, Tempomat, ABS, ESP, ASR, Spurhalteassistent, Multifunktionslenkrad beheizbar, Bordcomputer, Klima, Sitzhg.v., ParkDistanceControll h., el. FH v., el. Servo, Fernlichtassistent,  
8.865,- AH Kania

**Corsa F Edition**, EZ 04/21, 55 kW, 38.757 km, diamantschwarz, BC, el. FH + Außensp., Klima, Lenkrad- + Stzhg. vo., Parkpilot hi., Radio IntelliLink m. USB + Bluet., Ganzjahresr., Rückfahrt, Tempomat, ZV m FFB  
14.450,- AH Estorff

**Astra K 5T Edition**, EZ 01/22, 40 tkm, 96 kW, quarzgrau, Navi 4.0 Intellink, Apple-Carplay / Android Auto, USB, DAB+, Rückfahrkamera, Nebelscheinwerfer, Rücksitzlehne 60:40 geteilt umklappbar, Solar-Protect® Verglasung, Klimaanlage, Regensensor, Mittelarmlehne mit Ablagefach, Tempomat, PDC v.+h., Sitzhg., LED-Scheinwerfer, el. Parkbremse  
16.450,- AH Estorff

**Grandland X**, EZ 05/18, 96 kW, 86.882 km, tiefquarzgrau/quarzsilber, AHK abnehmbar, Solar Protect Verglasung, Frontscheibenzhg., Regensensor, Klimaautomatik, Mittelarmlehne m. Ablagefach, Innenspiegel aut. abblendend, Radio R 4.0 IntelliLink, Geschwindigkeitsregler, Sitzhg. vorn, Berg-Anfahrt-Assistent, Nebelscheinwerfer, PDC hinten, Lenkradhzg.  
16.950,- AH Estorff

**Crossland X Opel 2020 1.2 Turbo**, EZ 03/20, 96 kW, 48.698 km, chillrot, AHK abnehmbar, autom. Abblendlicht, Geschwindigkeitsregler, Frontscheibe beheizbar, Klimaanlage, LED-Licht, PDC v+h, Radio R4.0 IntelliLink, Regensensor, Verkehrschilderkennung, Sitzhg. vorn, Spurassistent  
17.950,- AH Estorff

**Crossland X 1.2**, EZ 08/20, 96 kW, 13 tkm, chillrot/ Dach diamantschwarz, Zwei-Zonen-Klimaauto., 16"-LM-Felgen mit GJ-Reifen, PDC v. + h., Nebelscheinwerfer, Sitz und Lenkradhzg., DAB+ Radio, Tempomat, automatisches Abblendlicht mit Tunnelerkennung, Apple CarPlay/ AndroidAuto, LED-Frontscheinwerfer  
17.990,- AH Estorff

**Grandland X Edition 1.5D**, EZ 02/21, 96 kW, 39.000 km, mondsteingrau, Sitzhg. vorne, Lenkradhzg., Radio mit Navi+USB+BT+DAB, PDC vorne+hinten, LED-Licht, ZV mit FFB, LM-Räder, Tempomat, Spurhalteassistent  
19.950,- AH Estorff

**Insignia Sports Tourer Business Edition 2.0D Automatik**, EZ 07/19, 125 kW, 23 tkm, indigoblau, Lederlenkrad beheizt, AHK schwenkbar 1950kg, Navi 4.0 IntelliLink, AGR- Fahrersitz, Tempomat, el. Parkbremse, Klimaauto., Sitzhg., Nebelscheinwerfer, PDC v. + h., Frontkollisionswarner, Spurhalteass.  
20.950,- AH Estorff

**Insignia GS Business Innovation 2.0D Automatik**, EZ 12/19, 125 kW, 52 tkm, onyxschwarz, Fernlichtass., Frontkollisionswarner, ACC, Head-Up Display, Klimaauto., IntelliLux LED-Licht, beheiztes Ledersportlenkrad, Multimedia Nvi Pro, PDC v. + h., Rückfahrkamera, Sitzhg. v., AGR Sportsitze, Spurhalteass., Toter Winkel Warner,

**Opel**



Wireless Charging  
MwSt. ausweisbar! 21.450,- AH Estorff

**Zafira Innovation 1.6 CDTI**, EZ 06/19, 100 kW, 40 tkm, quarzgrau, adaptives LED-Licht, AGR-Sportsitze, AHK abnehmbar, Lederlenkrad beheizt, el. Fensterheber, Klimaautomatik, LM-Felgen, Nebelscheinwerfer, Radio R 4.0 IntelliLink, Regensensor, Rückfahrkamera, Sitzhg., Standheizung mit FFB, Tempomat  
22.290,- AH Estorff

**Crossland Elegance 1.2 Turbo**, EZ 11/22, 96 kW, 24 tkm, jadeweiss, Automatikgetriebe, Klimaauto., Sitzhg. v., Lenkradhzg., Apple CarPlay, Android Auto, GJ-Reifen  
22.450,- AH Estorff

**Mokka B GS Line 1.2i**, EZ 03/21, 96 kW, 55.248 km, Quarz Silber, Multimedia Navi Pro, 180 Grad Rückfahrkamera, Parkpilot v. & h., Toter Winkel Warner & Flankenschutz, Außenspiegel el. anklappbar, Mittelarmlehne mit Ablagefach vorn, Wireless Charing, Sitzhg. v., Park & Go, „Pure Panel“ 12" Fahrerinfodisplay, IntelliLux LED R(im Kreis) Matrix Licht, Schlüsselloses Startsystem „Keyless Open & Start“ m 18 Zoll LM-Felgen, Klimaautomatik, Spurhalteassistent, Frontwischer mit Regensensor,  
22.850,- AH Estorff

**Grandland X 1.2i Ultimate**, EZ 04/19, 96 kW, 37 tkm, saphirgrau, adaptives LED-Kurvenlicht, AGR Sitze vorne, Frontscheibenzhg., Klimaauto., Navi, Sitzhg. v. + h., LM-Felgen mit GJ-Reifen, Nebelscheinwerfer, sensorgesteuerte Heckklappe, autom. Parkass., Toter Winkel Warner, 360° Kamera, Lederausstattung  
22.950,- AH Estorff

**Insignia Business Innovation 2.0D Automatik**, EZ 05/19, 125 kW, 57 tkm, onyxschwarz, AHK schwenkbar 1950kg, PDC v. + h., Sitzhg. v., Lenkradhzg., adaptiver Geschwindigkeitsregler, Frontkamera mit Kollisionswarner, IntelliLux-LED-Matrix-Licht, Klimaauto., Rückfahrkamera, Toter Winkel Warner  
22.990,- AH Estorff

**Mokka B Elegance 1.5 Turbo**, EZ 04/22, 81 kW, 10.000 km, diamantschwarz, Klimaanlage, IntelliLux LED Matrixlicht, PDC v. &h., Rückfahrkamera, Lederlenkrad mit Hgz., Sitzhg. v., LED-Rückleuchten, 17" LM-Felgen mit Allwetterreifen, Toter-Winkel-Warner, Kollisionswarner, AGR-Sitze v., Radio Navi 5.0  
25.750,- AH Estorff

**Mokka E Ultimate**, EZ 03/21, 100 kW, 27.189 km, Akkukapazität 50 kWh, matchagrün, IntelliLux LED Matrix Licht, Frontkamera m. Verkehrsschildererk., Spurhalteass., 180°-Panorama-Rückfahrkamera, „Keyless Open & Start“, Klimaautomatik, Multimedia Navi  
25.950,- AH Estorff

**Insignia B ST Elegance 2.0 D Automatik**, EZ 08/21, 128kW, 56.000km, carbonbraun, Außenspiegel bhz. + el. anklappbar, DAB+ Radio, Multimedia Navi Pro, Frontscheibe bhz., Klimaautomatik, IntelliLux LED-Licht, OPC-Line Interieur, el. Panorama-Glasschiebedach, PDC v+h, schwarzes perforiertes Volleder, schwarzer Dachhimmel, Lenkrad- + Sitzhg., Sitzventilation, AGR-Sportsitze, Wireless Charging, Ganzjahresreifen  
27.950,- AH Estorff

**Renault**



**Clio Intense 1.3 TCE 130**, EZ 01/21, 96 kW, schwarzmetallic, 17.300 km, Navi, Sitzheizung, Spurhalteassistent, LED Scheinwerfer, DAB+, MFL Leder, Klima  
19.980,- OHLA-Automobile GmbH

# DIE AUTO-SEITE

**Skoda**



**Fabia Combi Active 1,0 TSI**, EZ 12/22, 70 kW, 50 km, candyweiss, 5 Jahre Garantie bis 100 tkm, Klimaanlage, Sitzhg., Soundsystem mit BT, Notbremsass., ZV, Freisprechanl., Dachreling, el. Seitenspiegel, Start/Stop Auto., Wegfahrsperr, Kindersitzbefestigung

18.980,- OHLA-Automobile GmbH

**SMART**



**fortwo cabrio**, EZ 04/09, 52 kW, 38 tkm, blau-metallic, Klimaauto., LM-Felgen, ZV, Lederlenkrad, Start/Stop-Automatik, Berganfahrass.

6.980,- OHLA-Automobile GmbH

## Automarkt

**Motorrad BMW R80**, 50 PS, 40.990 km, TÜV neu, BJ 1992, sehr gut erhalten, 4.800,-€ VHB, bitte nur ernstgemeinte Anrufe unter Tel. 04523-5778 (AB)

**Ankauf aller PKW**, Gel.wg., MB, Busse, Toyota, VW Sharan, Galaxy, a. def., a. am WE 04521-8489877

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160

[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

# IMMOBILIEN

## Verkäufe

**3 Zi.-EG-Whg.**, 79qm, Bad Malente, zentral, Energie effizient 2019, Südterrasse, EBK, Carport, 350.000,-€, TEL. 04523 9525673

**Südharz! Wohnung** mit Garten zum Park, Wald und Seen, 3 Zi., 86 qm, 94.000,-, Tel. 01577-2462491

**Wohnung zvk**, 36qm, Bad Malente, zentrale Lage, Fahrstuhl, Sauna, Südbalkon, Aufenthaltsräume, Carport, 79.000,-€ VHB, Tel. 04523-880388

**Handwerker für Dach- und Fassade**  
führt kleine und große Arbeiten aus  
☎ 0176-27566089

**RATZ FATZ PLATZ**  
• Haushaltsauflösungen  
Entrümpelungen (besenrein)  
Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)  
• Kleinumzüge  
Tel. 0174 / 716 32 14

**• Vermietung** **P B**  
**• Verkauf**  
**• Objektbewertung**  
PB Eutin Immobilien GmbH  
... der zuverlässige Partner an Ihrer Seite!  
Galgenberg 18 · 23701 Eutin · 0 45 21 - 15 09  
[www.pb-eutin.de](http://www.pb-eutin.de)

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN  
Ihre Spezialisten  
für Immobilienvermittlung und  
Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel: 04521 79045-0

## Verkäufe

**DHH** in 24326 Ascheberg, 4 Zi., 80 qm, 407 qm, von Privat, Keine Makler!, VHS, 04521-7613318

## Kaufgesuche

**Haus oder Baugrundstück** am See mit eigenem Seezugang v. Unternehmer im Ruhestand gesucht, 0151-50834131 Bitte-Anbieten@gmx.de

**Haus/Grundstück** gesucht. Pensionärsehepaar sucht in Eutin oder Malente zum Kauf ein Haus oder Grundstück. Kontakt: privat.rolf@web.de

## Mietgesuche

**2 Zi.-Whg.**, 50 - 60 qm, ca. 600,- € KM gesucht von Pädagogin (67) in Malente/Eutin oder näheres Umfeld. NR, zuverlässig, solvent, ruhig in der Lebensgestaltung. Tel. 0151-28910774

**Renterin**, 75 J. su. möbl. 2 Zi.-Whg. in Bad Malente z. 01.01.2024, ☒ Chiffre Z000/11127

**Symp. Mann**, 30, su. zu sofort... WG-Zimmer/kl. Whg. um die 500,- € in Eutin, Tel. 0174-9656363

**W. 60 J.** sucht schöne 2 Zi.-EG-Whg. im Grünen im größeren ländl. Umkreis von Bosau, Eutin oder Plön. Tel. 01525-9497071

## Vermietung

**Malente, 2 Zi.-Whg.**, 51 qm, renoviert, an berufstätige Einzelperson zvm., 510,- € WM inkl. Strom. Tel. 01520-2845441 ab 19 Uhr

## Abkürzungen

Balk. .... Balkon  
BK ..... Betriebskosten  
DG ..... Dachgeschoss  
DH(H) .... Doppelhaus(hälfte)  
Du. .... Dusche  
EBK ..... Einbauküche  
EFH ..... Einfamilienhaus  
EG ..... Erdgeschoss  
ELW ..... Einliegerwohnung  
Gä.-WC ..... Gäste-WC  
Grdst. .... Grundstück  
HWR ... Hauswirtschaftsraum

# Kleinanzeigen

## Ankäufe

**Kaufe-** unkompliziert, kompetent u. fair: Näh- u. Schreibmasch., Schmuck aller Art (auch defekt), Münzen, Bernstein, Porzellan, Ölgemälde, Wandteller, Schallplatten, Garderobe, Puppen, Gobbelin, Bücher, uvm. Bitte alles anbieten, seriöse Abwicklung u. sof. Barzahlung  
**Tel. 0177 - 2 72 30 48 (Nst.)**

## Möbelmarkt

**Designer-Weisse-Ledermöbel**, 1 Schlafcouch, 1 Sessel, 1 Schaukelsessel plus Liegefunktion, 1 weiße Kommode, 1 weißer Stubentisch, zusammen 650,- €, Tel. 0151-28746038

**IKEA-Schreibtisch, blau**, PC-Fläche, B 175cm, 70,-€, Tel. 04521-73040

## Tiermarkt

**Havanese Hündin**, 3 Jahre, nicht-haarend, lieb, Gesundheitszeugnis, 480€, Tel. 0162-6003509

**Katzenbabys, Norwegische** Waldkatzen, suchen ab Ende September neues Zuhause. 500 € Schutzgebühr, Tel. 0174-4512551



**Kleine Havanesehündin**, 1 Jahr, nichthaarend, brav u. sehr anschmiegsam, Papiere, Gesundheitszeugnis, 790 €, Tel. 04363/7924343

**Suche Dt. Riesen**, reinrassig (Gewichtsklasse 7-14kg), männlich, gerne Jungtier bis 6 Monate, Tel. 0176-41096887

## Verkäufe



**Kinder - Küche**, Ikea-Hack, mit vielen Xtras, Spielhöhe 46 cm, 45,00€, Tel. 0174-71 81 777

## Verschiedenes

### Sommerangebot

**30% Rabatt**  
auf Dachreinigung & Beschichtung,  
Neueindeckung,  
Dachrinnen-Reinigung ab 0,70€/l/m.  
Gehweg- und Terrassenreinigung inkl.  
Imprägnierung, Entfernen von Moos,  
Algen & Flechten. Anfahrt & Beratung gratis  
**Tel. 0162- 77 43 285**

## Verschiedenes

**Flohmarkt** in Malkwitz in der alten Schlosserei, Bergstr. 15, am 02.09.2023 von 09-16 Uhr, wir haben viele verschiedenen Stände.

### Dachdecker hat Zeit!

Reparaturen rund ums Haus, Dachentmoosung, First- & Schornsteinarbeiten, Dachrinnenrng. ab 2,- €/m., Flachdach, kostenlose Anfahrt - **Tel. 0178-4233996**

### Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten schön: Sommerschnitt - jetzt Termin sichern!

Dachrinnen, Beete, Hecken, Büsche und Bäume mit Abfuhr. Auch Wurzelentfernung und Begradigen von Gehwegplatten, Verlegen von Rollrasen und Vertikutieren.  
**Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94**  
Reinigen von Wegen, Terrassen & Dächern!

Sie brauchen  
**Hilfe im Garten**  
privat / geschäftlich  
- Hecke schneiden und vieles mehr!  
**01522 - 242 86 94 - 04521 - 82 49 535**

**Fett weg,**  
sofort und messbare Umfangreduktion  
von 1 bis 4 cm, jetzt kostenlos testen:  
Praxis: 0151-20237635  
[www.gesundheitspraxis-art-malente.de](http://www.gesundheitspraxis-art-malente.de)

**Heizung Sanitär Solaranlagen**  
**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

**Professionelle Streich-, Spachtel- und Tapezierarbeiten.**  
Preiswert, sauber, zuverlässig.  
**Tel. 0157 - 57837962**

**Hallenflohmarkt** am 3.9. von 10-15 Uhr, Fundstücke aus Keller u. Dachboden, Dekostücke aus Stall u. Scheune, alles aus Kinderzi. u. Kleiderschrank, aus Haus u. Garten, An der Aue 14, 23714 Söhren

**Lustige neue Wandergruppe**, bunt gemischt, zw. 45 u. Ende 50 Jh., freut sich auf weitere Mit-Wanderer. Wir laufen +/-10km, ca. 1-2 Std. am WE. Sende uns gern eine Email an: Meerfreizeit@t-online.de

**Liebe Leser aufgepasst!!!**  
Suche versilb. Besteck, Porzellan, Kristall, Zinn, Münzen, Puppen, Gobelin, Nerze, Schmuck, Uhren, Perserteppiche, Zigarren, Militaria, usw.  
**Frau Petermann Tel. 0174-3862067**  
Ich weise mich aus!





**BEWERBUNG STELLENMARKT**

**KollegIn gesucht!**  
 Die Malente Tourismus- und Service GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:



**MitarbeiterIn (Voll-/Teilzeit)  
 Touristische Fachkraft**

Die vollständige Ausschreibung finden Sie unter [www.holsteinischeschweiz.de/jobs](http://www.holsteinischeschweiz.de/jobs)

**Das Hotel Gut Immenhof freut sich auf Sie!**  
 Ihr neuer Traumarbeitsplatz am Kellerssee erwartet Sie.

**Wir suchen in Teil- oder Vollzeit (m/w/d):**

- Zimmermädchen/Roomboy
- Frühstücksservice
- Koch/Jungkoch
- Servicemitarbeiter
- Haustechniker
- Bilanzbuchhalter/ Steuerfachangestellter in Teilzeit

Bewerbungen unter [jobs@gut-immenhof.de](mailto:jobs@gut-immenhof.de)

**HOTEL GUT IMMENHOF**

Gut Immenhof GmbH & Co.KG  
 Rothensande 1, 23714 Malente  
 Telefon: 04523 - 88280



**Wir brauchen Dich...**



**... werde Verteiler in unserem Team**

**Urlaubsvertretungen im gesamten Verbreitungsgebiet gesucht!**

**Bewirb Dich jetzt!**

(Mindestalter 13 Jahre, auch Frührentner und Rentner)

telefonisch unter **04521 - 70 11 0**  
 oder per E-Mail unter [vertrieb@der-reporter.info](mailto:vertrieb@der-reporter.info)

Weitere Infos und Bewerbungsformular unter:  
[www.zeitungenverteilen.de](http://www.zeitungenverteilen.de)



Stellenmarkt

**Blutspende in Hutzfeld**



**SPENDE BLUT BEIM ROTEN KREUZ**

**Hutzfeld (t).** Am Donnerstag, dem 31. August, hat der DRK-Ortsverein Hutzfeld einen Blutspende-Termin organisiert. Von 15 bis 19 Uhr kann in der Fritz-Latendorf-Halle gespendet werden.

Es wird gebeten, sich einen Termin online zu reservieren auf [terminreservierung.blutspende-nordost.de](http://terminreservierung.blutspende-nordost.de)

**BEWERBUNG STELLENMARKT**

**Alle Stellenanzeigen auch online auf [sicherdirnenjob.de](http://sicherdirnenjob.de)**

Jetzt durchstarten!

**Gartenhelfer/in**  
 zu sofort gesucht, **4-Tage-Woche**, Anfangsgehalt **2.500,- €**, Quereinsteiger, Schüler & Studenten werden eingearbeitet. H. G. Service,  
 Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94

Reinigungshilfe, f. 2 Pers.Haush. Eutin ges., Tel. 04521-8308090

**Reinigungskraft in Hutzfeld**  
 Ca. 2 x pro Woche morgens / am Wochenende auf 520,- € Basis gesucht.  
**SMS (kein Anruf) an 0172-4138493**

**Beton-Fertigteilwerk LUSCHENDORF**  
GmbH & Co.KG

**Wir suchen Dich (m/w/d) für unser Team in Festanstellung**

- Betonbauer
- Tischler
- Schlosser

Bewerbungen an:  
**Beton-Fertigteilwerk Luschendorf**  
 GmbH & Co. KG  
 Ostseestraße 1  
 23689 Luschendorf  
 oder per E-Mail an Frau Lieb  
[Lieb@sbeton.de](mailto:Lieb@sbeton.de) / Tel.: 04504-8126-0

**Erfahrene Raumpfleger\*in gesucht**  
 für unsere Praxisräume in Eutin - auf MiniJob-Basis - (ab sofort)  
**Tel. 0 45 21- 7 8178**

**FÄHRHAUS NIEDERKLEVEEZ**



Wir suchen zu sofort oder später:

- Mitarbeiter im Service** m/w/d Teilzeit
- Küchenhilfe** m/w/d in Teilzeit
- Spülkraft** m/w/d in Teilzeit

Arbeitszeiten nach Absprache  
 Telefonische Bewerbung an **04523-9848989** oder **0172-9571296**.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir: (m/w/d)

**Gärtner/Helfer Hausmeister**  
 Bewerbung an:



**Der Hausmeister**  
Kommt wie gerufen!  
 Industriestraße 10, 23701 Eutin  
 04521/1701 o. 0171/4332330  
[info@derhausmeister.de](mailto:info@derhausmeister.de)

Finden Sie den perfekten Mitarbeiter für Ihr Unternehmen!

ANZEIGENBERATUNG UNTER:  
**04521/7011-0**

**der reporter**

BEWERBUNG

**STELLENMARKT****Projektleiter gesucht:**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams **einen motivierten Mitarbeiter**

**Anforderungsprofil:**

- Erfahrung in der Wasser – und Brandschadensanierung (Auftragsabwicklung und Dokumentation)
- Fachkenntnisse
- Teamfähigkeit
- Möglichkeit zur Weiterbildung / Schulungen
- Führung von Mitarbeitern

**Wir bieten:**

- Firmenwagen
- Gehalt nach Vereinbarung
- gutes Arbeitsklima

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben würden wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung freuen



**Oliver Tews**  
Lütjenburger Straße 103  
23714 Bad Malente  
Tel. 0 45 23 - 95 240 95  
E-Mail: info@ttb-gmbh.com



Gestalten Sie mit **uns** die Zukunft in **Neustadt in Holstein!**

Für die Region **AMEOS Nord am Standort Neustadt** suchen wir zur Verstärkung unseres Teams einen

## Mitarbeiter (m/w/d) für den Bereich Finanzen – Schwerpunkt Kreditoren

**Ihre Vorteile**

- Eine selbstständige und eigenverantwortliche Tätigkeit
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Großzügige Förderung von Fort- und Weiterbildung
- Ein umfangreiches Angebot an Mitarbeitendenrabatten (Corporate Benefits)
- Kostenfreies Mitarbeitendenunterstützungsprogramm (pme Familienservice) sowie eine kostenfreie Kindernotfallbetreuung
- Zuschuss zu den Kinderbetreuungskosten
- Möglichkeit, ein Fahrrad zu leasen (z.B. E-Bike)
- Maßnahmen zur Prävention und Förderung Ihrer Gesundheit

**Ihre Aufgaben**

- Eigenverantwortliche Prüfung und Bearbeitung der Eingangsrechnungen
- Erfassung von Eingangsrechnungen sowohl in Papier- als auch in elektronischer Form
- Koordination des Rechnungsdurchlaufs
- Erstellung von Zahlläufen unter Berücksichtigung der zentralen Vorgaben, Durchführung des Zahlungsverkehrs
- Bearbeitung von Mahnungen und sonstigen Anfragen
- Führen, Überwachen und Abstimmen von Kreditoren- und Verrechnungskonten
- Unterstützung bei Monats- und Jahresabschlüssen

**Ihr Profil**

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Berufseinsteiger sind bei uns herzlich willkommen
- Routinierter Umgang mit MS Office
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit sowie ein hohes Maß an Engagement
- Strukturierte und gewissenhafte Arbeitsweise

Detaillierte Auskünfte erteilt Ihnen gern der Teamleiter, Herr Henning Gisa, unter Tel. +49 (0)4561 611-4258 oder per E-Mail unter Henning.Gisa@ameos.de.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, vorzugsweise über unser Online-Bewerberportal: [karriere.ameos.eu/offene-Stellen](https://karriere.ameos.eu/offene-Stellen)

 Folge uns auf Instagram @ameos\_gruppe



 charta der vielfalt

UNTERZEICHNET

Vor allem Gesundheit

[ameos.eu](https://ameos.eu)

**GESUCHT HERZENSMENSCH**

Arbeite selbständig und genieße großes Vertrauen.

**WAS WIR DIR BIETEN**

- Echte Wertschätzung
- Ein nettes, familiäres Umfeld
- Fester Arbeitsplatz
- Dankbarkeit der Bewohner

**BEWIRB DICH JETZT UND  
STARTE DEINE KARRIERE  
BEI ALLOHEIM IN  
BAD MALENTE**

**ALS KÜCHENHILFSKRAFT (M/W/D)**

in Voll- oder Teilzeit

Senioren-Residenz „Godenblick“ | Godenbergredder 7  
23714 Bad Malente | Telefon +49 4523 996600  
[bad-malente-godenblick@alloheim.de](mailto:bad-malente-godenblick@alloheim.de)

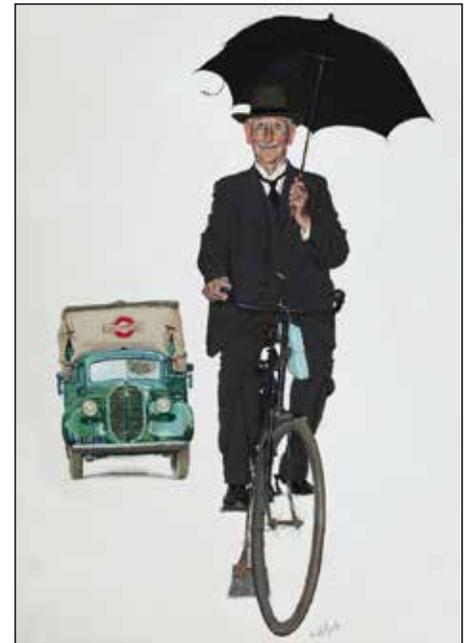


# Ausstellungsendspurt mit Führung



**Eutin** (t). Zu einer Führung zum Ausstellungsende mit Peter Michael Ard durch die Sonderausstellung "Kurt Ard – so gesehen... Titelbilder der HÖRZU 1957-1972 und weitere Cover" lädt das Ostholstein-Museum am Sonntag, den 27. August um 15 Uhr in Erdgeschoss ein. Bei einem Rundgang durch die

Ausstellung wird der Sohn des Künstlers, Peter Michael Ard, anhand ausgewählter Werke Einblicke in das Schaffen und die Arbeitsweise seines Vaters geben sowie einzelne Cover-Illustrationen Kurt Ards, deren Entstehungsgeschichte und Besonderheiten eingehender vorstellen. Huet und morgen können die rund 100 humorvollen Original-Gouachen des 1925 in Kopenhagen geborenen Künstlers Kurt Ard noch bewundert werden. Der Illustrator, Maler und Grafiker, der heute in Spanien lebt, wurde vor allem in den 1950er bis 1970er Jahren durch eine Vielzahl an Titelbildern für verschiedene populäre Zeitschriften jener Zeit international bekannt, darunter die skandinavischen Blätter Allers und Familie Journalen sowie die deutsche HÖRZU, für



die allein an die 260 Zeitschriften-Cover von seiner Hand entstanden. Aber auch für Journale in Holland, Frankreich und den USA entwarf Kurt Ard in seinem unverkennbaren Stil zahlreiche Titelblätter.

4	9				7			
2	7		8	4	5	6		
	1	5			9			
		6					5	3
	3			7			1	
1	2					9		
			1			3	8	
		4	9	5	8		2	7
			7				6	5

## Rätsel-Auflösung vom 19.8.2023

4	2	8	6	1	3	7	9	5
7	3	9	4	2	5	8	6	1
5	1	6	7	8	9	3	2	4
2	7	3	5	4	1	6	8	9
8	6	4	3	9	7	1	5	2
9	5	1	2	6	8	4	7	3
3	8	7	1	5	2	9	4	6
1	4	5	9	7	6	2	3	8
6	9	2	8	3	4	5	1	7

■■■■■ M ■■■ S O ■  
 A B S T I M M U N G  
 E T ■ S O S S E ■  
 L A G E R ■ H ■ F  
 E R ■ R ■ B I G A  
 ■ D P ■■■ M A ■ G ■ S E A L ■ A E  
 V O R H A B E N ■ D E S P O T I S C H  
 C O ■ A ■ T H A I ■ Z A R ■ X O ■ R  
 U ■ B L U T A D E R ■ G R E U S E  
 A M M E ■ E M U ■ N ■ R A D O N ■ K ■  
 H E I D I ■ A ■ A S T A T ■ E ■ C I S  
 N ■ A ■ U N R A T ■ D ■ A H O I ■ A  
 T E R M I N ■ S A U E R B R A T E N  
 A P F E L ■ R E G E ■ R E E ■ O N A

ätzende Flüssigkeit			griech. Vorsilbe: gleich	Ächtung	Hautanhänge bei Welsen		zu keiner Zeit	Supermarkt-angestellter
Film mit Bogart und Bergman			Angeh. e. mittelamerik. Volks		Papierzählmaß			
Funktions-träger		Lederpeitsche					veraltet: Predigt	
					Schutzgöttin von Athen		italienisch: ja	
ein Lehrgang	Steine als Straßenbelag	Schaltknopf			engl. Parlamentsentscheid	Koks herstellen	Bierproduktionsbetrieb	Rufname d. 'Hair'-Sängerin Kramer
								tropisches Rindengewürz
beinahe			ein Erdteil	Schnellstraße				von Sinnen
Teil vieler Camps	höchstes Spiel beim Skat	Stromspeicher (Kw.)			stehendes Gewässer		Ureinwohner Japans	chemisches Element
					Rufname d. Schauspielers Connery	Hochgebirge in Südamerika		Radio-wesen
Stange, Stecken		süd-deutsch: Hausfiur		Papstname	Bildreihe		US-TV-Sender (Abk.)	hoher türkischer Titel
		Initialen Lincolns	lässig			Abk.: zum Exempel	Philippineninsel	
		Sammlung von Schriftstücken			in Brand setzen			
Nutztier der Lappen		italienisch, span.: See		Schluss			zum Altertum gehörend	

Kreuzwörterrätsel und Sudoku

# Arzt-Notdienst

## Eutin

Der ärztliche Bereitschaftsdienst bei akuten Gesundheitsproblemen ist außerhalb der üblichen Sprechstundenzeiten insbesondere an Wochenend- und Feiertagen unter der landesweit einheitlichen Rufnummer

**116117**

(kostenlos und vorwahlfrei) zu erreichen.

Die zentrale Anlaufpraxis ist die AMEOS Klinik, Hospitalstraße 22, 23701 Eutin.

### Ärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 18 bis 21 Uhr und Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 10 bis 13 Uhr und 18 bis 21 Uhr.

### Kinderärztlicher Notdienst:

Die Öffnungszeiten sind am Samstag, Sonntag und an den Feiertagen von 10 bis 15 Uhr.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte Ostholstein/Nord

(Bereiche Neustadt, Grömitz, Schönwalde, Oldenburg, Heiligenhafen, Fehmarn):  
www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

### Ostholstein/Süd

(Bereiche Eutin, Ahrensböök, Scharbeutz, Timmendorf, Bad Schwartau): www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

# Familienanzeigen

Endlich ist unsere kleine

**Paula**

da

17.08.2023



Wir sind überglücklich  
**Tine und Berti**  
Und der Rest der Familie

**Für jede Art von Familienanzeigen**  
haben wir Muster und Vorschläge.  
Lassen Sie sich in unserer Geschäftsstelle beraten!

**65**  
Am **30.08.2023** feiern

**Waltraud & Horst Kozian**  
das Fest der **Eisernen Hochzeit.**

Dazu gratulieren wir von Herzen  
Martina & Ralf  
Birte & Christian  
Jenny & Lukas mit Sophie und Leo

Empfang ab 11 Uhr

70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70

70 Jahre sind es wert,  
dass man Dich besonders ehrt.  
Darum wollen wir Dir sagen:  
"Es ist schön, dass wir Dich haben."

Alles Liebe und Gute zum Geburtstag  
am 25. August 2023

wünschen Dir, **liebe Marita,**

Dein Joachim

Katrin und Matthias mit Ina und Lea,  
Silke und Heiko, Ole und Marie, Christine und Tobi,  
Patricia und Dennis mit Alina und Milan

70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70



# Traueranzeige

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem fürsorglichen Vater und Opa



**Friedrich Rehm**

\* 9. August 1934 † 17. August 2023

Rita Rehm  
Sonja Rehm und Christopher Williamson mit Jasper  
Matthias und Heike Rehm mit Jannis, Marius und Finja Marie  
und alle Angehörigen

Kondolenzanschrift: Rita Rehm, c/o Schröder Bestattungen, Elisabethstraße 35, 23701 Eutin

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Dienstag, dem 29. August 2023, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße statt.

Wir bitten auf Trauerkleidung zu verzichten.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen wäre eine Spende zugunsten der "Deutschen Stiftung Denkmalschutz" auf das Konto bei der Commerzbank, IBAN DE71 5004 0050 0400 5004 00 unter dem Kennwort "Friedrich Rehm" im Sinne unseres Verstorbenen.



## Traueranzeigen

*Wo die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

### Irmgard Anna Emma Zelmer

15. April 1934      15. August 2023  
Reetz                      Hannover

**Ferdinand und Silke Hansen, geb. Zelmer**  
**Michael und Laura Genne, geb. Hansen**  
**Maximilian und Benjamin Genne**  
**Manfred und Marcus Zelmer**  
**Familie Prahl**  
**Familie Balszunat**

Traueranschrift:  
Silke Hansen, Hartenbrakenstraße 61 D, 30659 Hannover

## Anke-Rosa Kobelt

† 22. Juli 2023

**Danke**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, uns auf dem Weg des Abschiednehmens begleitet und ihre Anteilnahme auf verschiedene Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Unser Dank gilt auch Herrn Pastor Philipp Bonse für die einfühlsamen Worte und dem Bestattungshaus Schröder für die würdevolle Gestaltung des Abschieds.

Im Namen aller Angehörigen  
**Christoph Kobelt**

Süsel, im August 2023

*Wer im Gedächtnis  
seiner Lieben lebt,  
der ist nicht tot,  
der ist nur fern;  
tot ist, wer vergessen wird.*

## Alfred Neumann

† 29. Juli 2023

Herzlichen Dank allen, die uns ihre Anteilnahme an unserer Trauer zum Ausdruck gebracht haben.

Unser besonderer Dank gilt der Senioren-Residenz "Auetalblick" Malente für die fürsorgliche Betreuung und dem Bestattungshaus Schröder für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen der Familie  
**Matthias Neumann**

Eutin

Mit großem Bedauern haben wir vom Ableben unseres Mitglieds

## Thomas Bunn

erfahren. Er war zwölf Jahre lang als Leiter der Badmintonsparte Mitglied des erweiterten Vorstands des PSV Eutin und hat dabei auch Verantwortung für den Gesamtverein getragen. Thomas Bunn war ein über die Landesgrenzen hinaus erfolgreicher Badmintonspieler, ein geschätzter Trainer und ein beliebtes Mitglied in der Badmintonsparte.

Sein Engagement für den Sport im PSV Eutin verdienen unseren Dank und unsere Anerkennung. Wir werden Thomas Bunn ein ehrendes Andenken bewahren.

Den Hinterbliebenen wünschen wir viel Kraft und Zuversicht.



**Polizei-Sportverein Eutin**  
**von 1956 e.V.**  
**Der Vorstand**

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel  
unserer Trauer leuchten.*

## Roman Müller

† 29. Juli 2023

Unser Dank gilt allen, die uns beim Abschied von unserem lieben Vater begleiteten und uns ihr Mitgefühl durch viele Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt auch Herrn Pastor Thomas Waack für die trostreichen Worte, der Palliativstation des Sankt Elisabeth Krankenhauses und dem Bestattungshaus Schröder für die hilfreiche Betreuung.

Im Namen der Familie  
**Martina Müller-Eydeler**

Kreuzfeld, im August 2023

## Im Trauerfall

gibt es für die Hinterbliebenen Vieles zu bedenken, Vieles zu veranlassen. Hier steht Ihnen das Bestattungsinstitut hilfreich zur Seite.

Es sind aber auch Freunde, Bekannte, Nachbarn, Kollegen zu benachrichtigen.

Eine Traueranzeige im Familienwochenblatt „der reporter“ ist der richtige Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben.

Dann wird keiner vergessen.

der  
reporter

## Beratung

### Frauenberatung und Notruf

Tel. 04521-73043 (Eutin)  
Tel. 04561-9197 (Neustadt)

### Familienzentrum Eutin

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag von 9 bis 12  
Uhr, Dienstag und Donnerstag  
von 14 bis 16 Uhr.  
Tel. 04521-83090-88  
Albert-Mahlstedt-Straße 38  
Eutin

– Unterstützung für Schwangere,  
Mütter und Väter mit Kindern von  
0-6 Jahre –

### Sozialdienst kath. Frauen Eutin e.V.

Beratung für Frauen, Familien und  
Schwangere im Kreis Ostholstein:  
Tel. 04521-78108 oder www.skf-  
eutin.de

### Schwangerenberatung und Schwangerenkonfliktberatung

Tel. 04561-9197 (Neustadt)

### Frauenhaus Ostholstein

24 Std. Aufnahme/Beratung und  
Unterstützung  
Tel. 04521-8264410

### Telefon-Seelsorge

Tel. 0800-11101111

### Senioren- und Behindertenbeauf- tragte der Stadt Eutin

Johannes-Georg Beitz  
Tel. 04521-793170 (Rathaus)

### Kinder- und Jugendtelefon

Montag bis Freitag von  
15 bis 19 Uhr.  
Tel. 0800-111033

### Psychologische Beratungsstelle Eutin

Kirchenkreis Ostholstein  
Tel. 04521-8005424

## Apotheken- Notdienst

### Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:

jeweils von 8:00 Uhr des angegebe-  
nen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

### Samstag, 26. August 2023

Flora-Apotheke, Bahnhofstr. 45,  
23714 Bad Malente-Gremsmüh-  
len, 04523-3010

Ostsee-Apotheke Haffkrug, Stran-  
dallee 1a, 23683 Scharbeutz OT  
Haffkrug, 04563-5463

### Sonntag, 27. August 2023

Schloss-Apotheke, Markt 15,  
24306 Plön, 04522-7074

Baltic-Apotheke, Königstr. 2,  
23730 Neustadt, 04561-513513

### Montag, 28. August 2023

Kur-Apotheke, Bahnhofstr. 14,  
23714 Bad Malente-Gremsmüh-  
len, 04523-2234

Apotheke Pansdorf, Eutiner Str. 25,  
23689 Pansdorf, 04504-71117

### Dienstag, 29. August 2023

Apotheke Eutin, Industriestr. 5 a,  
23701 Eutin, 04521-7782783

Seestern-Apotheke, Brückstr. 11,  
23730 Neustadt, 04561-4171

### Mittwoch, 30. August 2023

AS-Apotheke, Plöner Land-  
str. 8-10, 23701 Eutin, 04521-  
7900880

Wagrien-Apotheke, Mühlenkamp  
5, 23758 Oldenburg, 04361-  
494039

### Zentrale Apotheken-Notdienst- Auskunfts-Nummer:

Vom Handy alle Netze  
ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)  
Tel. 22833

Vom Festnetz (kostenfrei)  
Tel. 0800-0022833

Viel zu früh bist Du von uns gegangen.

## Marion Glup

\* 28. Oktober 1972 † 29. Juli 2023



In Liebe und unendlicher Trauer

Deine Mutti Ingrid Glup

Dein Bruder Martin und Sabrina mit Silas

Deine Kinder Marcel und Merle

Die Trauerfeier hat in aller Stille stattgefunden.

*„Und wenn ich geh, dann geht nur ein Teil von mir  
und gehst du, bleibst deine Wärme hier“*

## Peter Jacobsen

01. Februar 1951 bis 09. August 2023

In unendlicher Liebe und tiefer Dankbarkeit  
haben wir von einem großartigen und wunderbaren Menschen  
Abschied genommen.

Petra

Johannes und Darja

Rebekka und Gereon

Daniela und Jörn mit Johann

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung hat im Familienkreis stattgefunden.

*Nun aber bleiben Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei;  
aber die Liebe ist die größte unter ihnen.*

1. Korinther 13,13

## Günther Roggenkamp

† 24. Juli 2023



Danke an alle lieben Freunde, Verwandten und Bekannten, alle Nachbarn und Weggefährten - danke für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit, die wir beim Abschied von Günther erleben durften.

Diese herzliche Anteilnahme hat uns Trost gegeben und Mut zugesprochen, dass es jenseits von Schmerz und Abschied eine Hoffnung gibt. Hoffnung auf ein Leben in Liebe und Freundschaft, selbst wenn wir Günther zwischen uns nicht sehen.

Die herzliche Würdigung des Lebensweges von Günther durch Herrn Pastor Philipp Bonse im Rahmen der Trauerfeier und die menschliche Unterstützung durch die Mitarbeiter des Bestattungshauses Schröder haben uns zusätzlich sehr gut getan.

Im Namen der Familie

**Hildegard Roggenkamp**

Neustadt in Holstein, im August 2023





**AUSSTELLUNGEN**

**AHRENSBÖK**

**Gedenkstätte, Flachsröste 16:  
Dienstag bis Freitag**

10 bis 13 Uhr: Besuch der Ausstellung „Das frühe KZ“, „Unsere Schule war ein KZ“, „Am Anfang stand die Judenkartei. Enteignung und Verfolgung in Ahrensböök“, „Zwangsarbeit in Ahrensböök“, „Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein“. Sonderausstellung „Perspektivwechsel“ über die rassistischen Brandanschläge in Mölln vor dreißig Jahren.

**Heimatmuseum,  
Bürgerhaus Ernst- und Elly Prüß,  
Mösberg 3:**

Öffnungszeiten: Donnerstag von 15 bis 17 Uhr.  
Jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

**EUTIN**

**Forum Eutin e.V., Bismarckstraße 2:**  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Montag, Dienstag und Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

**Heimatstube Fissau, Austraße 11  
(Grundschule):**  
Einblicke in die häusliche Lebenswelt der Großeltern.

**AUSSTELLUNGEN**

Öffnungszeiten von Juni bis September jeden Donnerstag von 16 bis 18 Uhr, außerhalb dieser Zeit, Anmeldung bei Heidi Scharbarth unter 04521-5534 oder Nicole Hein unter 04521-778118 vereinbart werden.

**Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:**

Bis 31. August: Ausstellung Blickfang! Mit Ulrike Dillig (Bildhauerei) und Edeltraud Wörner (Malerei).  
Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr. Donnerstag von 9.30 bis 19 Uhr. Samstag von 9.30 bis 13 Uhr.

**Kreis der Künste e.V.,  
Kunstraum 36, Plöner Straße 36:**

26. August bis 21. September: „Spiegelung & Mee(h)r“, Werke von Jens Fleßner.  
Vernissage am 26. August von 12 bis 14 Uhr.  
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Freitag von 11 bis 16 Uhr, Samstag (26.8., 2., 9. und 16.9.) von 11 bis 14 Uhr.

**Kunstraum 36, Plöner Straße 36:**

Bis August: Open Arts Galerie „Kunst für Dich“, www.kunstraum-36.de, Infos unter 0172-5225971

**Ostholstein-Museum,  
Schlossplatz 1:**

Bis 27. August: Kurt Ad – so gesehen... – Titelbilder der HÖRZU 1957-1972

**Schloss Eutin, Schlossplatz 5:**

Bis 8. Oktober: Symptom: Barock, die barocke Sammlung des Schlosses trifft auf zeitgenössische Kunst.  
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag von 11-17 Uhr. Auch an Feiertagen.

**Wasserturm, Bismarckstraße 29:**

Bis 14. Oktober: Öffnungszeiten Freitag bis Sonntag jeweils 11 bis 16 Uhr.

**FREIZEIT**

**BOSAU**

**Sonntag, 27. August**

14 bis 16 Uhr: Ein Stückchen Kunst, im Gespräch mit Kuratorin Dr. Sophie Borges über ihre Lieblingsstücke, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

**BOSAU**

**Dunkersche Kate,  
Bischof-Vicelin-Damm 7:**

Bis 20. August: „Hardanger trifft Schmuck und mehr“ mit Hans Dunse  
24. bis 27. August: Hutzfelder Malgruppe

**Beilagen-Hinweis**

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

**Teilausgabe Eutin:**

- Aldi • Famila • Markant
- Rossmann GmbH

Wir bitten um freundliche Beachtung. Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 – 0.



**FREIZEIT**

31. August bis 3. September und 7. September bis 10. September: „Malerei trifft Poesie“, Christa und Horst Detering und Jürgen Felber  
15. bis 17. September: Kunststücke  
22. bis 24. September: Kunst am See, Guilett Liliental und Renate Volkland  
30. September bis 3. Oktober: Bunter Kunsthandwerkermarkt  
Öffnungszeiten täglich von 11 bis 17 Uhr.

**EUTIN**

**Dienstag, 29. August**

14.30 Uhr: Entdeckertour für Kinder von 7 bis 11 Jahren, Eutin Tourismus GmbH, Markt 19

**Montag**

9-12 Uhr: Cafe der Begegnung im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

**Dienstag**

10-11.30 Uhr: Eltern-Babytreff im Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28  
11.30-12.30 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28 (Anmeldung unter 04521-8309088)

**Mittwoch**

9-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen  
10-11.30 Uhr: Eltern-Kind-Cafe in Schönwalde, Gemeindehaus hinter der Kirche, Familienzentrum Eutin

**Samstag**

10-12 Uhr: Öffnungszeiten Strampelkiste, Plöner Str. 36, Sozialdienst kath. Frauen

**BAD MALENTE**

**Montag**

14-20 Uhr: Umsonstladen/Repaircafe, Diekseepromenade 2, Infos unter 0174-3610338

**FÜHRUNG**

**EUTIN**

**Sonntag, 27. August**

15 Uhr: Führung zum Ausstellungsende der Sonderausstellung Kurt Ad - so gesehen... mit Peter Michael Ard, Ostholstein-Museum, Erdgeschoss

**Donnerstag, 31. August,  
14. und 21. September**

14 Uhr: Kuratorinnenführung mit Dr. Sophie Borges durch die Ausstellung Symptom: Barock, Schloss Eutin

**Montag bis Sonntag  
(11 und 13 Uhr)**

**Mittwoch und Samstag  
(auch 15 Uhr)**

Rundgang durch die Beletage, Schloss Eutin

**Montag bis Sonntag**

11 bis 17 Uhr: Rundgang durch das Schlossmuseum, jederzeit selbständig oder im Rahmen einer Führung möglich, Schloss Eutin, Führungen um 11, 13 und 15 Uhr

**Mittwoch  
(Bis 4. Oktober)**

14.30 Uhr: Schlossgarten-Führung – Ein einzigartiges Gartendenkmal, Tourist Info Eutin

**Samstag**

13 Uhr: Herzogliche Gartenfreuden,

**FÜHRUNG**

Rundgang durch den englischen Landschaftsgarten, Treff: im Shop im Schloss

**Sonntag**

**(Bis 8. Oktober)**

11.30 Uhr: Altstadt-Führung – Von Slawenfürsten und Großherzögen, Tourist Info Eutin

**BAD MALENTE**

**Samstag**

10 Uhr: Immenhof-Filmtouren, Immenhof-Museum e.V., Rothen-sande 1, Anmeldungen unter 0151-10212951

**FLOH-/MÄRKTE**

**BAD MALENTE**

**Sonntag, 27. August**

10 bis 16 Uhr: Flohmarkt mit dem Spielmannszug, Sportplatz, Ringstraße

**EUTIN**

**Mittwoch und Samstag**

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Marktplatz

**MUSIK, FESTE,  
PARTYS**

**EUTIN**

**Samstag, 26. August**

20 Uhr: Duo Saitenweise „Saitenkunst“ (Klassik), Eutiner Festspiele, Operscheune, Schlossgarten

**Sonntag, 27. August**

12 bis 12.30 Uhr: Musik aus dem Barock mit Antje Wissemann, Schloss Eutin, Schlosskapelle

19 Uhr: Wenn jemand eine Reise tut, so kann er was erzählen, Seereiseerzählungen aus der Zeit der großen Ozeandampfer, Jagdschlösschen am Ukleisee, Zum Ukleisee 19

**SELBSTHILFE-  
GRUPPEN UND  
BERATUNGEN**

**EUTIN**

**Montag und Dienstag**

8.30 Uhr: Sprechstunde des Sozialverbandes Deutschland e.V., Kreisverband Ostholstein, Albert-Mahlstedt-Straße 39a, Infos unter 04521-2877

**Montag und Dienstag**

9 bis 14.30 Uhr: Frau & Beruf Beratung, Termine nach Vereinbarung bei Sabine Axt unter 0175-8930035, Infos: www.faw.de/luebeck/projekte/frau-beruf

**Montag und Donnerstag**

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Infos und Hilfe unter 04521-790776 (Hospiz) und 04521-401882 (Trauer)

**Montag und Donnerstag  
(14-16.30 Uhr)**

**Dienstag, Mittwoch, Freitag  
(9 bis 11.30 Uhr)**

Beratung des Vereines zur Förderung der Teilhabe in OH, für Menschen mit (drohenden) Behinderungen und ihren Angehörigen, Infos unter 04521-7909983, Peterstraße 21d

C 26207



**Das Familienwochenblatt  
am Wochenende**

der reporter Eutin  
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 70 11 – 0,  
Fax (0 45 21) 70 11 33

**BURG-VERLAG GmbH & Co KG**  
Fehmarnsches Tageblatt  
23769 Burg auf Fehmarn  
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag

Anzeigen: Olaf Glau, Henrike Junge,  
Torge Klinker, Jan Weiland

Redaktion: Esther Dörhöfer, Astrid Jabs

Gesamtherstellung: Burg-Verlag

29. Jahrgang

Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2023

Auflagenkontrolle durch  
Wirtschaftsprüfer nach den  
Richtlinien BVDA und BDZV

Druckauflage 2. Quartal 2023  
Ausgabe Eutin/Malente: 25.293



**Annahmeschluss  
für Anzeigen  
und Redaktion:  
donnerstags 16 Uhr!** E-Mail für Anzeigen:  
anzeigen@der-reporter.info  
E-Mail für Redaktion:  
redaktion@der-reporter.info

**Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.**

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie um einen Hinweis unter Angabe Ihrer Anschrift per E-Mail an diese Adresse: [vertrieb@burg-verlag.info](mailto:vertrieb@burg-verlag.info), damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können. Ideal wäre auch einen Aufkleber auf Ihrem Briefkasten mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

## SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

### Jeden 4. Montag im Monat

15 bis 17 Uhr: Treffen der Selbsthilfegruppen Multiple Sklerose Eutin im Haus der Begegnung, Am Schlehenbusch 8, Infos unter 0173-1873214

### Dienstag

19 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, kath. Gemeindehaus, Plöner Straße 44, jeden 1. Dienstag im Monat offenes Meeting, Infos www.anonyme-alkoholiker.de

### Dienstag und Freitag

9 bis 11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker, onkologische Tagesklinik

### Samstag

16 Uhr: Anonyme-Alkoholiker, Meeting, Plöner Straße 61, jeden 1. Samstag im Monat offenes Meeting, Infos www.anonyme-alkoholiker.de

## VEREINE

### AHRENSBÖK

Donnerstag, 31. August  
14. und 28. September

19 Uhr: Treffen Skatclubs von 1979, Kaninchenzuchtvereine, Reeperbahn 2

### Montag

19 Uhr: Treffen des Ahrensböker Shantychores „Blau-Weisse-Jungs“, Kaninchenzuchtverein, Reeperbahn 2

### Dienstag

19 Uhr: Chorprobe der Ahrensböker Singgemeinschaft e.V., „Altes Rathaus“, Seiteneingang

### BAD MALENTE

#### Montag

9.30 bis 11 Uhr und 11 bis 12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl bei der AWO, Bürgerhaus  
17.45 Uhr: Treffen des Bridge-Club-Malente im Magnus-Hof, Marktstraße 15a, Anmeldung bei Frau Hoppe-Duscha unter 0177-5363493, Bridgeunterricht wird laufend angeboten

#### Dienstag

Im 14Tage Rhythmus (bitte bei der AWO erfragen unter 04522-2712)  
15 bis 16.30 Uhr: Volkstanz  
17 bis 19 Uhr: Folkloretanz AWO Malente, Bürgerhaus

#### Mittwoch

14 bis 17 Uhr: Spielenachmittag bei der AWO, Bürgerhaus

### EUTIN

#### Sonntag, 27. August

10 Uhr: Die Heide blüht wieder - kreuz und quer durch die Palinger Heide, Wanderverein Ostholstein, Treff: Berliner Platz

#### Montag und Donnerstag

9 bis 12 Uhr: Sprechstunde der Hospizinitiative Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 20, Kontaktaufnahme für Sterbebegleitung unter 04521-790776 oder Trauerbegleitung unter 04521-401882.

#### Mittwoch

18.15 Uhr: Chorprobe des Shantychores Eutiner Wind, Treff: in den Werkstätten „Die Ostholsteiner“

## VEREINE

### SCHÖNWALDE

Dienstag und Freitag

10 bis 17 Uhr: Öffnungszeiten DRK Kleidershop, Eutiner Straße 1

## VORTRÄGE

### EUTIN

Mittwoch, 6. September

19.30 Uhr: Antwerpen und Eiderstedt - Embleme in Katharinenheer, Vortrag von Prof. Dr. Ingrid Höpel, Universität Kiel, Eutiner Landesbibliothek, Stolbergstraße

## BÜCHERBUS

Haltstellen der Fahrbücherei

**LANGENHAGEN: Montag, 28. August**

16.05 bis 16.20 Uhr: Steinbuschkate 2, Bushaltestelle; 16.25 bis 16.45 Uhr: Hauptstraße 25.

**GLESCENDORF: Dienstag, 29. August**

13.10 bis 13.25 Uhr: Aublick 31; 13.30 bis 13.50 Uhr: Kirche, Kindergarten; 13.55 bis 14.10 Uhr: Heldenallee 23. **EKELSDORF: Dienstag, 29. August** 17.10 bus 17.25 Uhr: Ekholfer Straße 15.

## Kirchliche Nachrichten

## EUTIN

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin**

*St.-Michaelis-Kirche*

Sonntag, 27. August

10.30 Uhr: Sommerkirche

*Kapitelsaal, St.-Michaelis-Kirche*

Mittwoch

17 Uhr: Jugendchor ab 12 Jahre

*Gemeindesaal, Schlossstraße 2*

Dienstag

20 Uhr: Eutiner Kantorei

Mittwoch

15 Uhr: Kinderchor 4-7 Jahre

15.45 Uhr: Kinderkantorei 8-11 Jahre

17 Uhr: Seniorenkantorei

*Gemeindehaus Neudorf,*

*Plöner Straße 61:*

Dienstag

19.30 Uhr: Singkreis Eutin

Mittwoch

15 Uhr: Seniorenkaffee (alle 2 Monate, Infos unter 04521-8452572)

**Katholische Kirchengemeinde**

**St. Marien Eutin**

Plöner Straße 44

Sonntag

11 Uhr: Heilige Messe

**Neuapostolische Kirche Eutin**

Plöner Straße 96

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

**Evangelisch-Freikirchliche**

**Gemeinde Baptisten**

Plöner Straße 123

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst

## EUTIN

**Freie Evangelische Gemeinde**

Industriestraße 11

Sonntag, 27. August

10 Uhr: Gottesdienst – siehe www.feg-eutin.de

Dienstag, 29. August

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

**Freie Christengemeinde Eutin**

Neumühle 1

Sonntag

9.30 Uhr: Gottesdienst

**Leuchttfeuer-Gemeinde**

**Lebendige Kirche in Eutin**

Friedrichstraße 10

Sonntag

10.30 Uhr: Gottesdienst

**Jehovas Zeugen**

**Königsreichssaal**

Alte Lübecker Landstraße 20c

Sonntag

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit: Bibelstudium anhand des Wachturmes

## MALENTE

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente**

Sonntag, 27. August

9.30 Uhr: Gottesdienst

*Haus der Kirche, Janusallee 5*

Dienstag

10.30 bis 11.45 Uhr: Bibelgespräch

(i. d. R. 1. und 3. Dienstag im Monat)

15.15 bis 16 Uhr: Kinderchor

Mittwoch

15 Uhr: Seniorengemeindenachmittag (19.4. und 31.5.)

15.45 bis 16.30 Uhr Kindertreff ab Klasse 1

16 bis 18 Uhr: Kleiderkammer

16.30 bis 18 Uhr: Töpfern für Schulkinder

18.30 bis 20 Uhr: Töpfern für Erwachsene

**Katholische Kirchengemeinde**

**St. Marien Bad Malente**

Samstag

18 Uhr: Heilige Messe

**Christliche Gemeinschaft**

**Malente**

*Königsberger Straße 38*

Sonntag

11 Uhr: Gottesdienst

## UMLAND

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**

**Ahrensböck**

*Marienkirche*

Sonntag, 27. August

11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl zum Tag des Friedhofs

Dienstag

19.30 Uhr: Kantorei

Mittwoch

17.30 bis 19.30 Uhr: Sprachkurs für Flüchtlinge im Jugendraum

Donnerstag

19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilforganisation für Suchtkranke und Angehörige im Jugendraum

## UMLAND

**Katholische Kirchengemeinde**

**St. Marien Ahrensböck**

Samstag

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

**Freie Christengemeinde**

**Ahrensböck**

Amselweg 1

Sonntag

10 Uhr: Gottesdienst (jeden letzten Sonntag im Monat keinen Gottesdienst)

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**

**Bosau**

*St.-Petri-Kirche*

Sonntag, 27. August

10 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**

**Sarau**

Am Kirchplatz 1

Sonntag, 27. August

17.30 Uhr: Sommerkirche „Mach dich auf dem Weg“

Donnerstag, 31. August

9.30 Uhr: Einschulungsgottesdienst in der Kirche

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**

**Schönwalde**

Jahnweg 2

Sonntag, 27. August

18 Uhr: Abendgottesdienst mit Abendmahl

Mittwoch, 30. August

9 Uhr: Einschulungsgottesdienst

Mittwoch, 30. August

9 Uhr: Einschulungsgottesdienst

**Gleschendorfer Feldsteinkirche**

Am Kirchberg 2

Sonntag, 27. August

9.45 Uhr: Gottesdienst

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**

**Neukirchen**

*St.-Johannis-Kirche,*

*Hauptstraße 22*

Sonntag, 27. August

11 Uhr: Gottesdienst zum Schützenfest, Sportplatz Grebin

*Pastoratscheune*

Dienstag

14.30 bis 15 Uhr: Kinderchor altersgemischt mit Susanne Schwerk

Mittwoch

15.30 bis 17 Uhr: Pfadfindergruppen 6-9 Jahre

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**

**Süsel**

*St.-Laurentius-Kirche, An der Kirche*

Sonntag, 27. August

10 Uhr: Gottesdienst

Dienstag

Ab Oktober, jeden 1. Dienstag: 16 bis 18 Uhr: Haus 77 und Du, Jugendhausprojekt für Jugendliche ab 15 Jahre

Mittwoch

19 Uhr: Posaunenchor, Leitung: David Krieger

**Ev.-luth. Kirchengemeinde**

**Gnissau**

*St.-Katharinen-Kirche*

Montag

19.30 Uhr: Chronikgruppe am 3. Montag im Monat





# der reporter **Leser-Reisen aktuell**

## Katharina Thalbach in „Mord im Orientexpress“: Weltklasse-Theater & Weihnachts-Shopping in Berlin

Berlin feiert einen neuen Theaterknüller mit „standing ovations“: Das große Kriminal-spektakel „Mord im Orientexpress“ mit Star-Schauspielerin Katharina Thalbach, die auch Regie führt, begeistert das Publikum der Hauptstadt und die Presse gleichermaßen. An der Spitze eines großen prominenten Ensembles verzaubert Katharina Thalbach jung und alt in der „Komödie Berlin“ und der Orientexpress braust von Erfolg zu Erfolg. Genießen Sie einen großartigen Theaterabend an der Spree im exklusiven Theater am Potsdamer Platz und am 2. Tag haben unsere Leser Freizeit zum Weihnachts-Shopping bis 16 Uhr.

Residieren werden Sie zum Schnäppchenpreis im luxuriösen 5-Sterne-Hotel „Sheraton Esplanade“ in bester City-Lage von Berlin West und in der Nähe vom KaDeWe.



- **Leistungen:** ● Fahrt im erstklassigen Fernreisebus direkt ab Eutin ohne Einsammeltour ● 1 x Übern. im 5-Sterne-Hotel mit großem Schlemmer-Frühstück vom Buffet ● Eintrittskarte zum „Orientexpress“ der 2. besten Kategorie inklusive Hin- und Rück-Transfer (Premium-Karten 1. Kat. / Aufpreis p.P. nur 15,00€) ● Shopping-Freizeit am 2. Tag in Berlin bis 16 Uhr ● Gr. Stadtrundfahrt Berlin im Preis bereits inklusive!

nur:  
**179,90**  
€Z: + 59,-

- **Reisetermine:**
- 03.-04.12.2023 (1. Advent)
- 10.-11.12.2023 (2. Advent)

## Herbstferien-Schweden-Kreuzfahrt zum Jubiläumspreis: 3 Tage Weekend-Tour mit den Jumbofähren nach Malmö

Ein genussvoller Jubiläums-City-Trip zum großen Reederei-Jubiläum „60 Jahre TT-Line“ erwartet unsere Leser:innen voller Erlebnisse zum einmaligen Superpreis zum Weekend-Termin in den Herbstferien vom 27. bis 29. Oktober 2023 mit einer 3tägigen „Jubiläums-Kreuzfahrt“ mit Bus und Jumbofähren nach Schweden: Die Einschiffung von Bus und Fahrgästen erfolgt in Travemünde auf Entdecker-Kurs Nord. An Bord werden die Reporter-Leser mit schwedischen Schlemmer-Spezialitäten preisinklusive rundum verwöhnt und Sie genießen die komfortable Überfahrt auf dem Jumbo-Liner mit kostenloser Benutzung der herrlichen Sonnendecks zum entspannen. In Malmö erwartet die Reporter-Gäste sodann ein neueröffnetes internationales First-Class-Top-Hotel in der südswedischen Hafen-Metropole mit modernsten Komfort-Zimmern und dem leckeren Schlemmer-Frühstück vom grossen Buffet für 2 Nächte. Am 2. Tag ist eine große Stadtrundfahrt mit fachkundiger, deutschsprachiger Reiseleitung zu den Höhepunkten Malmö, eine der schönsten Städte Schwedens in malerischer Lage am Öresund, extra zu buchen für nur 19,90€.



Zum grossen Leistungspaket zum absoluten Jubiläums-Knüllerpreis „60 Jahre TT-Line“ von nur 199,90€ gehören neben der Fahrt im erstklassigen Fernreisebus mit Waschraum/WC und Klimaanlage ab Eutin die „Ostsee-Kreuzfahrt“ von Travemünde nach Trelleborg mit TT-Line inklusive der Einladung zum Mittagessen an Bord mit einem schwedischen Spezialitäten-Teller, sodann erfolgt die Ausschiffung in Trelleborg mit dem Reporter-Bus und die kurze Weiterfahrt in die Hafen-Metropole Malmö am Öresund mit Unterkunft im exklusiven Top-Designer-Hotel mit reichhaltigem Frühstück vom Buffet für 2 Nächte. Viel Freizeit zum Stadtbummel ( und am 3. Advent zum Besuch der traumhaften Weihnachtsmärkte ) steht zur Verfügung. Am 3. Tag erfolgt die Rückreise zur Einschiffung am Mittag in Trelleborg auf eines der großen Märchen-Fährschiffe der TT-Line zur Überfahrt nach Deutschland inklusive Abendessen an Bord.

Superpreis  
nur:  
**199,90**

- **Reisetermin:** ● 27.-29.10.2023 (Herbstferien)

## Weltstar-Gala-Konzert Elbphilharmonie Hamburg mit dem berühmten Orchester „Academy of St. Martin in the Fields“



Die Weihnachts-Geschenk-Idee!

Komplettpreis  
Bus & Eintritt  
nur: **89,90**

Ein Weltklasse-Konzert der musikalischen Spitzenklasse erwartet unsere Leser im großen Saal der Elbphilharmonie Hamburg mit einem fulminanten Gala-Konzert des weltberühmten Orchesters „Academy of St. Martin in the Fields“ - eines der weltweit gefeierten Top-Orchester für Barockmusik und Wiener Klassik – im kongenialen Zusammenspiel mit der umjubelten Beatrice Rana am Klavier. Ein ganz großer Konzertabend auf höchstem Niveau für unsere musikbegeisterten Leser! Busfahrt direkt ab Eutin ohne Einsammeltour inklusive Eintrittskarte! ● **Reisetermin:** ● 17.01.2024



Verbraucher-Informationen



**Leser-Reisen-Telefon: 04521-701130**  
**Leser-Reisen-Mail: leserreisen@der-reporter.info**  
**Anmeldung Mo. – Fr. von 09 bis 13 Uhr**

**Jetzt auch online buchen**  
unter:  
**leserreisen.der-reporter.info**  
oder einfach QR-Code scannen

